

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS, Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES: Per year \$4.00 Per half year \$2.00

PIK XI. Ч. 84 (1291). ВІСНИК, 16 липня 1929. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, JULY 16th, 1929. No. 84 (1291). VOL. XI.

БРИТІЙСЬКІ ФАБРИКАНТИ ЗІРВАЛИ ПЛАТНЮ РОБІТНИКАМ.

ЛОНДОН, 13 липня. Феррейр оф Месґр Каттон Спіннерс проголосила знижку платні для 500 тисяч робітників у бавовняній промисловості Ланкашаїру. Знижка вийде більше як 12½ проц. і мада би увійти в життя від 29 липня.

Представники юніонів кажуть, що робітники ніколи не згодяться на пропонувану знижку платні, бо вона обнижує і так низький стан життя. Робітникам не вистарчає теперешньої платні на прожиток, бо вони роблять коротші години праці, а що вже говорити про якусь знижку.

Фабриканти вперлися при своїм і проголосили знижку платні в дійсності зловкавтом 500 тисяч робітників бавовняної промисловості. Нема вигляду, щоб до 29 липня обидві сторони прийшли до якого порозуміння.

Є це перший великий спір між працею та капіталом за правління нового лейбористського уряду. Власне тепер виявляється чітко зв. робітничий уряд МекДоналда схоже і зможе зробити щонебудь для робітників.

СТУДЕНТИ ЗА ЗВІЛЬНЕННЯМ ТОМИ МУНІ.

ДЕНВЕР, Колоредо, 6 липня. 235 студентів, що прибули сюди на конференцію, вислали до губернатора Каліфорнії апеля у справі звільнення Тома Муні й В. Билінгса. Студенти походять з 55 каледжів середньо-західних стейтів. На конференцію прибуло всього 400 студентів.

ЗАСУДИЛИ БІЛОГВАРДІЙЦІВ ЗА ПІДРОБЛЮВАННЯ ДОКУМЕНТІВ.

БЕРЛІН, 12 липня. Володимир Орлов і Петро Павловський, російські білогвардійці, зістали засуджені тут на чотири місяці в'язниці кожний за підроблювання документів і дефляцію.

Тому, що оба вони сиділи у в'язниці чотири місяці до роз'яснень, суд признав, що вони вже своє відсиділи, й обох їх негайно випустили на волю.

Білогвардійців арештовано й поставлено на суд після того, як вони пробували продати певні документи Губертові Р. Нікербекеру, берлінському кореспонденту "Нью-Йорк Івнінг Пост".

Вони були також обвинувачені в підробленні документів, які вбито виказували, що американські сенатори Бора й Норріс були підкуплені радянським урядом, щоб домогтися визнання Радянського Союзу Злученими Державами. Розуміється, незабаром виявилось, що ті документи були підроблені.

Уго Мільгайзен, голова нелегальної охорони, з'явив на суд, що він чув, як Орлов хвалився, що він приложив свою руку до опублікування відомого "листа Зиновіва", завдяки якому британська партія праці потерпіла поразку у виборах 1924 року.

НІМЕЦЬКІ ІНДУСТРІАЛІСТИ ПРОТИ ПЛАНУ ОВЕНА ЙОНГА.

ДІССЕЛЬДОРФ, Німеччина, 9 липня. На зборах товариства охорони економічних інтересів Надерні визначні німецькі промисловці та економісти виступали проти репараційного плану Йонга. Вони тієї гадки, що Німеччина не зможе виконати всіх зобов'язань, які той план на неї наложити, бо він перевищує німецькі економічні можливості.

Бувший член німецької делегації до репараційної комісії, Фетлер, який виступив з комісією до закінчення її роботи, сказав, що не можна було виступити більше, як осягнула Німеччина на підставі плану Йонга.

Мюнхенський економіст професор Вебер говорив, що план Доса для Німеччини є лихий, ніж план Йонга. Він доказував, що план Йонга має більше позитивну підставу ніж скономічну. Тому він казав, що нікому не можна брати на себе відповідальності за виконання репараційного плану Йонга.

ЗАТОНУЛА БРИТІЙСЬКА СУБМАРИНА: ВТОПИЛОСЯ 24 МОРЯКІВ.

ЛОНДОН, 10 липня. Бритійська субмарина Г-47 ударила в субмариную Л-12 і пішла на дно моря. Разом з нею затонуло 22 членів екіпажу. Також загинуло двоє моряків з субмарини Л-12, яка не затонула. Так що разом жертвою удару впадо 24 моряків. Командант затонувшої субмарини і радіо-телеграфіст виратувалися.

Зудар субмарини наступив 22 милі від берегів Пембруку, Валія, на Ірландському морі. Роблено спроби видобути затонувшу субмарину наверх, але нічого з того не вийшло. Остаточно адміраліція оповістила, що всякі дальші спроби в дім напрямку заєхане. Адміраліція є пересвідчена, що ніхто з субмарини Г-47 не є живий.

Радянський уряд зробить усе в своїй силі, щоб уникнути війни з Китаєм

Вийде гостру ноту до китайського уряду, в якій буде домагатися пошанування існуючих договорів. — Китайська влада знову арештувала 700 радянських громадян. — 143 урядників та робітників східно-китайської залізнички депортовано. — 400 Російів звільнено з роботи. — В Харбїні заборонено публичні мітинги і заведено воєнний стан.

МОСКВА, 13 липня. В радянській пресі надруковано сьогодні повідомлення про концентрацію манджурських і білогвардійських військ зловк радянського кордону на сході, а також перші інформації, як отоголошено тут публично, про теперішню боротьбу між Радянським Союзом а Китаєм із за захоплення Китаєм східно-китайської залізнички.

Радянські газети дають повний огляд захоплення залізнички і конфіскації Китаєм телефонних і телеграфічних ліній у Манджурії, як також арештування яких 200 радянських залізничних урядників, включаючи управителя харбїського головного офісу. Звіт каже:

"Дня 10 липня Китайці, без ніякого подання причин, захопили телеграфічний офіс (у Харбїні), закрили й опечатали двері радянської торговельної делегації, телеграфічного синдикату і т. п. та арештували поверх 40 залізничників.

"Китайський провінціоальний уряд зажадав, щоб від тепер усі залізничні розпорядки мали китайські і російські підписи.

"Управитель Єрмаков, опинившись на Мукденській дорозі, не згодився на це, після чого він і його помічник Ейсмонт були усунені й замінені Китайцями. Голови різних департаментів були в подібний спосіб замінені Китайцями або російськими білогвардійцями".

В добре поінформованих кругах сумніваються, чи прийде до збройного конфлікту між двома державами. Кажуть, що радянський уряд зробить усе в своїй силі, щоб уникнути цього клопоту.

Вірять, що радянський уряд виготовить гостру ноту протесту до китайського уряду, в якій наведе свої зажалення і зажадає пошанування існуючих договорів.

ПЕКИН, Китай, 13 липня. Тут довадано сьогодні, що китайська влада знову перевезла 700 арештувань у Харбїні, в Манджурії, в додатку до 200 радянських урядників і робітників східно-китайської залізнички, арештованих пару днів тому.

ТОКІО, Японія, 12 липня. Звідомлення з Харбїну кажуть, що Чан Чун-Лу, губернатор харбїського округу, заборонив публичні мітинги під гострими карами й місто є переповнене озброєною поліцією та знаходиться майже в воєнний стан. Дві китайські канонерки стоять на ріці Шангаї коло Харбїну.

Депеша з Москви до Харбїни каже, що радянський уряд назначив Л. Б. Серебрякова, члена залізничного комісаріату, представником для пологдження проблеми дипломатичною дорогою. Він вивіз сьогодні з Москви до Манджурії.

Офіційне китайське оповіщення в Харбїні каже, що "протигом останніх 12 років" депортовано до Манчжуї 143 радянських громадян, офіційно або неофіційно зв'язаних з радянським урядом. Усі їх ризи залишилися в Манджурії.

Китайська влада каже, що відішле ші ризи до Москви пізніше. Влада слідить також щільно за великим числом Російів, не зв'язаних з радянським урядом, яких вона підозріває в радянській пропагандійній діяльності.

ДЕРЖАВИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ПРОЄКТОВАНОЇ ТАРИФИ.

ВАШІНГТОН, 10 липня. Сенатському комітету для фінансових справ проделано протести чужих держав проти проєктованої нової тарифи на закордонні товари. Всіх проєктів є 38, а кожний з них зводиться до того, що торговля між країнами найде в новій тарифі найважливішу перешкоду для розвитку.

Між протестуючими державами є такі важні торговельні країни, як Англія, Франція, Бельгія й Італія. Далі є там усі країни латинської Америки, які звертають Злученим Державам увагу, що ухвалення проєктованої тарифи знищить би за одним замахом усі "добрі наслідки" подорожї Гувера по краях південної й середньої Америки.

На засіданні комітету виступив сенатор Герисон з проєктом, щоб комітет відіслав декотрі протести до державного департаменту та взагалі не робив нічого, не вислухавши вперше опини того департаменту.

АРЕШТУВАЛИ ЖІНКУ БУВ. КИТАЙСЬКОГО ВІЦЕКОНСУЛЯ.

САН-ФРАНЦИСКО, 13 липня. Сузи Кіао, жінка бувшого китайського віцеконсуля в цьому місті, та Свен Фей, радник китайського консуляту, були арештовані вчора за допомогу в перевозі опіуму до Злучених Держав вартості одного мільйона доларів. Бейлі назначено по 10,000 доларів за кожного. Опіум був знайдений митними урядниками в куфрах жінки бувшого віцеконсуля, яка прибула недавно з Китаєм.

Найбільшою карою за це є 10 років в'язниці або 5,000 доларів кари, або одне й друге й можливо депортація.

ВАШІНГТОН, 13 липня. Китайський міністер Ву звернувся до державного секретаря Стімсона, щоб він віддав у руштовані вчора за допомогу в перевозі опіуму до Злучених Держав для суду за пачкування опіуму. Секретар Стімсон взяв просьбу під увагу. Однак уважують, що він відмовить просьбі китайського міністра.

(На підставі законів сьогоднішньої китайської республіки, за пачкування опіуму чекає кара смерті.)

КОМЕДІЯ ПЕРЕМІНИЛАСЯ В ВЕЛИКУ ТРАГЕДІЮ: ЗГОРИЛО 15 ОСІБ.

ГІЛІНГТЕМ, Кент, Англія, 13 липня. Підчас попису фаерменів (пожарної сторожі) в четвер вечером сталася трагедія, жертвою якої впадо 15 осіб. Фаермени через два дні пописували своїми виразами й на закінченні мали відіграти комедію п. н. "Фаерменівське весілля". Один з фаерменів був перебраний за "мододу" і "слюб" мав відбутися на четвертій поверсі спеціально збудованого будинку. Під час весільної церемонії мав завітати будинок і "мододі" та весільні гості мали бити до вікон і кричати ритулку. Фаермени були сховані недалеко й мали негайно "вирятувати" весільну партію.

Та сталося нещастя. Коли штучний будинок почав горіти, полум'я обивало його скорше, як того сподівалися, і прибувші фаермени не могли нічого вирятувати. Пять тисяч людей, що зібралися побачити комедію, не знали в чім річ, і плескали вогонь, коли вогонь охоплював будинок. Вони думали, що це частина програми.

Деякі фаермени і молодих хлопців, морських кадетів, згоріла на місці, а шість були так тяжко попечені, що опісія померли в шпиталях.

Як причину трагедії подають, що після запалення штучного будинку мав бути ланий аларм для захованих фаерменів, однак з невідомої причини аларму не даю і фаермени прибули за пізно, щоб вирятувати загрозених. Друга версія є така, що хтось приладкою кинув горючий сірник на запалений матеріал штучного будинку і вогонь розлічався в неспій час.

У Велику, лише пару миль звідси, завісився кино-театр з будки оператора та оператор та його помічник згоріли на смерті.

УРЯД МАНІУ НАДАЛІ ЗАЛИШИВСЯ ПРИ ВЛАДІ В РУМУНІЇ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 11 липня. Політична ситуація в Румунії, загострена вчора референцією уряду прем'єра Маніу, сьогодні значно прибулася й Маніу надалі залишився при владі. Кажуть, що ризик між урядом а референцією із за адміністративних реформ тепер уже усунені.

В дійсності, проти цих реформ виступила ліберальна партія під проводом бувшого прем'єра Братіану, яка в останніх часах знову віджила. Але коли референція не прийняла резолюції Маніу, його уряд розпочав арешти лібералів.

Кажуть, що навіть планована військовий заговор на повалення уряду був ділом ліберальної партії. Ліберали недовольні не тільки адміністративними реформами Маніу, але й його екстремною політикою, яка прив'язує до Румунії чужинські капітали, а ривіозація привела до банкруцтва багату банків та економічних інституцій, що були в руках лібералів.

Загалом вважають, що тепер розпочалася довша й уперта боротьба між Маніу а Братіану, з якої побідником вийде перший.

ЗАСТАНОВИЛИ СУДОВІ ДОХОДЖЕННЯ ПРОТИ АРЕШТОВАНИХ.

МІСТО МЕКСИКО, 12 липня. Державний прокуратор Енріке Медина розіслав до всіх суддів у Мексику циркуляр, в яким приказує негайно застанувати судові доходження проти всіх осіб, обвинувачених за бунт або заколочення спокою в наслідок спору між церквою а державою, що з'являється позитивний у червні. Від особи, арештовані у зв'язку з такими обвинуваченнями, приказано звільнити без ніяких застережень.

МІСТО МЕКСИКО, 12 липня. Міністерство війни отримало відомість, що повстанці новити судові доходження проти всіх осіб, обвинувачених за бунт або заколочення спокою в наслідок спору між церквою а державою, що з'являється позитивний у червні. Від особи, арештовані у зв'язку з такими обвинуваченнями, приказано звільнити без ніяких застережень.

МИРЯТЬ БОЛГАРІЮ З ЮГОСЛАВІЄЮ.

СОФІЯ, Болгарія, 12 липня. Постійні непорозуміння та сутяки на болгарсько-югославський кордоні змусили Англію та Францію вжити кроків, щоб усунути напруження, які час від часу виникають між цими державами. З цією метою англійський та французький амбасадори були у болгарського прем'єра Ляпчева.

Обидва амбасадори радили Ляпчеву вжити всіх засобів, щоб нарешті було осягнене порозуміння та заспокоєння між Болгарією а Югославією. Зокрема вони раддили скорше ратифікувати договір, уложений між цими державами місяць тому в місті Нірот, який до певної міри розв'язує низку прикордонних болгарсько-югославських питань, що часто стають причиною напружених відносин між обома країнами.

Товариші! Відновляйте переплату на "Укр. Роб. Вісті"!

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHERS ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF CANADA...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видав. Робітничо-Фармерське Видавництво Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на роз'їзній вулиці Річарда і МекГрегора, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

Редакція за оголошення не відповідає.

ПРО НАШУ ГАЗЕТУ І ТІ ДОПИСУВАЧІВ.

Недавно в Харкові відбулася всеукраїнська конференція робітників і селянських радянської преси. В Радянському Союзі відбуваються не тільки всеукраїнські конференції дописувачів радянської преси, але й всесоюзні. На тих конференціях з промовами про значіння преси, про значіння зв'язку преси з масами через робітників виступають керівники радянського уряду та партії.

В країні, де робітник Донбасу єдинється з академіком Кривого, де червона армія вчить селянство господарювати по новому — там все можливе. Там можна створити мільйонів армію дописувачів — сільських, фабричних і червоноармійських постійних кореспондентів. Там газета стала величезним політичним, економічним і культурним вихованим чинником, будівником нового ладу, нового суспільства завдяки масовій участі в ній дописувачів із сіл, фабрик, шкіл, з армії.

В капіталістичних країнах робітничая преса так поставила справи не може. Вони не може так широко розвинути робітничий рух, через умовини існування як самої преси, так і умовин життя робітників. В капіталістичних умовах і завдання робітників багато відмінне, як в радянських умовах. Коли в радянській пресі робітник вирив якесь надужиття уряду, чи заводчача кооператива, то зараз же за ним іде прокуратор і слідство. Там, коли робітник пише до газети, то бере на себе велику відповідальність — він виконує роль обвинувачувача. Тож не дивно, що по селах куркулі, або ссекулянти, а то не раз і представники сільської влади, які змагаються з куркулями, вбивають робітників або селян. Але це ще більше підсилює значіння робітничої преси, як будівників не тільки преси, але нового соціалістичного ладу. Її вихити в радянській пресі ладівцтво чи то одиначи чи гурта людей — значить, покасти крайцему лайдцтву.

У нас в Канаді інакше. Тут, коли робітник викриє якесь хоч би в дрібязкове лайдцтво, то, по перше, він сам є наражений на небезпеку втрачення роботи (якщо визнається, що то він написав), по друге, він наражає газету на небезпеку бути потягнутою до відповідальності. Розуміється, такі умовини не сприяють ні розвитку преси, ні зростанню робітничого руху. А проте останніми роками вводи, по цьому світу, робітничая преса почала все більше орієнтуватися на робітничих дописувачів, число яких почало одночасно швидко зростати.

Взяти хоч би "Укр. Роб. Вісти" і їх робітників. Ми вже не говоримо зараз про те, як швидко за останнього півтора року зросло число дописувачів нашої газети. Про це ми говорили вже, коли подавали цифри. Ми хотімо вказати, що й самі дописи на сторінках нашої газети набрали іншого значіння, як попередні. Добили нашого часопису навчилися читати формати та менажерів фабрик, тартаків, копадень, залізниць і то люди, що не знають української мови. Розуміється, ім читає їх хтось інший, ім спеціально перекладають статті та дописи про них же написані. Не тільки перекладають, але й винохнуть, хто то написав та доносить. Один з наших дописувачів хотів попросити, чи ти "боси", в яких він працює, вміють читати по українськи, хоч знав він, що з походження вони скамені, африканці, французи. Він, пишучи про умови праці, подав підписувачів під дописами своїм повним іменем. І його почали гонити з роботи. Він кілька разів брав роботу, шукав іншої і на першим же дописом його прогнали. Отже переконався, що в різних місцевостях, при різних роботах, "боси", що не знають ні слова по українськи, "читають" дописи в "Укр. Роб. Вістях". Нарешті наш дописувач попов на шпитальне ліжко. Надслідки допису із шпиталю, підписав вже його псевдонімом, бо, мовляв, коли проженуть мене звідси слабого, то прийдемо скрото, бо не може працювати.

Такого то значіння набуває тепер допис до робітничої газети. Один дописувач викрич на сторінках "Укр. Роб. Вістей", що "бос" не дає, але продає робітникам роботи. Він не подав імені "боса", але коли допис прочитали в тій місцевості робітники, то всі знали про кого іде мова і вже того самого дня цей "бос" також знав про це. Він, як сказаний, вганяв з газетою в руки і дописувача, хто це зробив, а опися став обережним.

Газета — це мова, яка говорить до тисяч про добрі чи зла діла одиначи, що паразитами живуть на спині працюючих, але пам'ятаючи, що живемо в ладі, де тих паразитів б'ють не за те, що вони остали соки, висмоктують з робітників, але за те, що роблять вони це неурочно — робітничая газета примушена говорити еспітською, що називається, мовою. Тому то наші дописувачі повинні усвідомити собі, що коли редакция виправляє їхні дописи, сумає з них деякі "м'яси" слова та речення, то робить це не з симпатії до особи, про яку іде мова.

Від того часу, як ми вмістили в "Укр. Роб. Вістях" дві статті про наших робітників, наша редакция отримала декілька листів. У них деякі товариші висловлюють свою думку, що до дописів і дописувачів. Один вимагає, щоб редакция не скорочувала дописів, нічого не змінювала. Редакция не завжди скорочує і часами пропускає довгі дописи; якщо вони ричево написані і про справу, яка вимагає ширшого обговорення. Але на дрібні, неважливі справи редакция не може видавати багато місця. Що-ж до змінювання — то тут справа мається так: редакция змінює

часами форму, залишаючи непорушним зміст. Змісту допису редакция ніколи не змінює, хіба часом змягчує. Треба лише, щоб ті робітники могли відірвати форму від змісту.

Загалом — ми да полі робітничим зробили великий поступ. У нас колись встановлено було, щоб робітники були тільки виборці, або призначували організаціями. Але це звелось до мертвої офіціальщини, нарешті ті "урядові" робітники в більшості занедбували свої обовязки. Тепер ми перейшли до масового робітника. І масовий, добровільний робітник виказав більше діяльності, живучости, він краще зареагував на всі життєві події, та оточення. Хай вибачать нам цей викратний висвіт наш організаційний робітник, але це факт. Лише частині, й то меншій, організаційний робітник дбає про своє завдання.

Але й добровільні робітники нехай не візьмуть собі цего за комплімент. Бо, як пише один з робітників: "Я лише хотів би знати, чи наші робітники, коли прийде слушний час, стануть так бідакрити до боротьби проти ворога, як це вони пишуть на сторінках газети?" Тут товариші, справді, торкнувся важкого питання, — питання, чи поруч із словом іде в робітника діло?

А воно повинно йти. Коли робітник пише що інше, а робить знову що інше — то це вже зовсім погано. Коли робітник пише та закликає до організації, а сам стоить поза нею, то слово його — полова. Коли робітник кличе до юні, а сам не є її членом — то з того поклику мало користі. Треба, щоб наші робітники ставали не тільки творцями своєї преси, але й організаторами робітничого руху. Правда, вже самою участю в газеті вони виконують частину організаційної праці, але цего не вистарчає.

Далі — робітники повинні боритися за своє культурне виховання. Вони повинні читати не тільки те, що самі написали, але й те, що пишуть інші. Робітники повинні підлякувати в газеті за світовими подіями, за організаційним робітничим рухом, і бути в курсі дала. Ось зараз провадиться протиювенна кампанія, робітничому тогуеться до Червоного Дня 1. серпня. Робітники повинні тут забрати слово і сказати, що зроблено до тепер у їх місцевостях, а потім зробити підсумки зробленому. Робітник повинен стати активним працівником робітничого визвольного руху і поруч свого слова поставити діло.

Ми вивідаємо кінці не тільки за масового робітничого дописувача, але й за свідомого працівника визвольної боротьби робітничої класи!

ВОЄННА ПОЛІТИКА НІМЕЧЧИНИ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

Комуністичний досел тов. Штекер виступив дня 24. червня в німецькому парламенті з прилюдним оскарженням проти німецького соціал-демократичного уряду, яке в союзі з імперіалістами інших країн готує війну проти Радянського Союзу. Тов. Штекер документно виказав всі воєнні плани імперіалістичних ватажків, розкриваючи працюючий усього світу оту воєнну змову, що її закладають між собою воєнні професіонали.

Гарячкове воєнне зброєння проти Радянського Союзу, готують тов. Штекер, осигнуло вже найвишого рівня в переговорах на конференції в Парижі, що відбулася недавно. На тій конференції німецькі генерали, політики і відносники великої індустрії проклали антантським імперіалістам не тільки економічний, але й мілітарний союз проти Радянського Союзу. В Парижі переговорив з антантськими імперіалістичними уповноваженими німецький генерал фон Ліппе про воєнний союз проти Радянського Союзу. Вже попередив генерала фон Ліппе, тов. Гофман, що в своїй меморандумі до правительства Лондону й Парижу подав був таке: "Лишається ще тільки покласти радянську владу мілітарною інтервенцією. Об'єднані держави мусять знизити радянську спільною мілітарною інтервенцією і встановити законне російське правительство і зробити Росію пригожою для спільних інтересів англійських, французьких й німецьких господарських класів". В останніх

тижнях випрацював план генерал фон Ліппе антантським правительствам, в якому є поданий начерк воєнного маршу антантських мілітарних сил в союзі з Німеччиною проти Радянського Союзу. В повному порозумінні з генералом фон Ліппе виходили свої пропозиції економічної, фінансової й мілітарної природи перед Цоанкартом німецької індустрії Рехберг. Він тогочасно говорив: "Ми потребуємо об'єднання європейських імперій проти більшовізму. Недавно я переговорив у тій справі з французькими й англійськими урядовими колами й вони це так само підтвердили".

Ще виразніше заговорив Шалт, німецький представник фінансових класів. Він сказав так: "Першим кроком Європи мусить бути боротьба проти більшовізму, другим є позискання природного багатства Росії". Так зрапове соціал-демократичний уряд німецької республіки в союзі з воєнними імперіалістичними хижачками в готуванні збройного нападу на С.Р.С.Р. Другий Інтернаціонал не тільки що попірає союзний воєнний пакт Парижа й Лондону, але він сам, цего Другий Інтернаціонал випрацював план збройної інтервенції імперіалістичних хижачків на батьківщину пролетаріату.

"Та, як каже тов. Штекер імперіалістичним й соціал-демократичним ватажкам треба знати, що працюючі маси, яких вони жодяють в поле проти Радянського Союзу, звернуть свою зброю в сторону воєнних цыкувачів і гончих".

С.Р.С.Р. Й НОВИЙ УРЯД АНГЛІЇ.

Навколо справи про відновлення нормальних дипломатичних взаємин між Англією і С.Р.С.Р. — справи, що підчас перевиборної кампанії видався лідером англійської партії праці такою ж простою, як і невідкладною, тепер нагромаджується прихованим, але так, що дають себе знати, ускладнення. Новий англійський прем'єр МекДоналд виступив з першою прилюдною промовою, присвя-

Де-далі збільшуються ознаки, що уряд МекДоналда є під впливом, і що цей вплив походить і із самої Англії, і ззовні. Вже кілька днів тому можна було досить певно говорити про натиск на МекДоналда з боку провідних фінансових класів лондонського світу. Цією можливістю, що цей натиск підірлюється з Парижу. Найменш ясна позиція уряду Злучених Держав.

В провідних північно-американських ділових і політичних колах боряться два погляди на проблему радянсько-американських взаємин. Один впливовий дієвий досі галають, що відсутність нормальних дипломатичних взаємин не може пошкодити економічному розвитку економічного співробітництва. З такою дусі, наприклад, тійкими думками висловився один керівників рокфелдерівської групи — Айві-Лі. Інші думки, а число їх дедалі більше, приєднуються до вже давно висунутого сенатором Бора цілком правильного твердження, що без нормальних політичних взаємин, неможливий нормальний розвиток економічних

ЩО ТАКЕ ПРОФЕСІЙНА СПІЛКА.

Живемо в капіталістичному суспільному ладі, де безперервно іде боротьба між працею та капіталом, — між тими, що крім робочих своїх рук нічого більше не мають і приволоди ради куска хліба продавати свою роботу силу — а тими, що є власниками середників виробництва, себто власниками фабрик, вартарств, земельних просторів і наймають робочу силу. Отже між тими двома руйнівними силами сучасного суспільного ладу ведеться безперервна боротьба, яку викликають протилежні інтереси. І так робітник, що продає свою силу, наймається, — хочє й якнайдороже продати та якнайкоротше працювати. Знова-ж капіталіст, фабрикант той, що наймає, або так званний працедавець — докладає всіх засудів, щоб робочу силу якнайдешевше купити та заставити робітника якнайдовше працювати, хочби й цілих 24 години на добу. Ім не байдуже, щоб тільки йшла робота, а зиск їх постійно збільшувався.

В боротьбі цих двох основних суспільних класів в капіталістичному ладі (пролетаріату та капіталістам) горою є все капіталісти тому, що вони є пануючою класою в сучасному ладі і до їх послуг стоить цілий ряд найрізноманітніших засудів, передержувано до насильства включно. Пролетаріат, як поневолені й визискувана клас, мусить перед насильством дасто уступати — тим більше, що він (головно сільський пролетаріат) є розпоршений і кинений одиначе у вир боротьби за кусок хліба та не має настільки сили, щоб опертися краще зорганізованому і сдиленому в своїх рядах, противникові. До тогож нужда й голод, що ширяться під теберішню пору, безробіття, що огортає чим раз ширші слюї сільської бідноти, — приволоди і йти масово на ринок, де продає вона себе, й там через надмір робочих рук наймається за безцінь, щоб тільки одержати працю. Це жахітне подожження сільського лідаря "судинно" використовують фабриканти й обшарники, перебирають тим живим людським товаром, як самі заховають і дискують такі умови праці, які є найдогідніші для них.

В той спосіб визиск стає ще більше жорстокий, нищить працююче населення жаде праці і заробітку, ширить між неговсякого рода заразливий недуги (чахотку), помножує смертність та загальне фізичне ослаблення працюючих мас. — От, щоб боротися із так жорстоким капіталістичним визиском робітників села і міст, — пролетаріат ступив на шлях організації професійних спілок, які між іншими засобами на фронті змагають класи праці з капіталом, боронили його інтересів.

ПРАЦЮЮЧІ ГУРТУЮТЬСЯ У ПРОФСПІЛКИ.

Що-ж таке професійна спілка та які має вона завдання? Є це організація робітників одного і того самого роду праці (часом зближених до себе) ради успішної і кращої боротьби з капіталістами, за кращі умови праці, за 8-годинний робочий день, за вишу заробітну плату, за соціальне забезпечення і т. д.

В тій своїй професійній організації робітники гуртуються на те, щоб в їхній справі говорили з капіталістами їхні представники, щоб вони заступали їх у всяких справах, що торкаються їх жалючого визиску, а не щоб з капіталістами обшарником кожний робітник говорив з окрема, з яким працедавець не хоче числитися, бо на його місце має другого робітника. Такі професійні організації є скрізь по містах, де існують великі фабричні центри. Вони творять спільну з якою капіталіст мусить числитися. Без відомої професійної спілки не вільно капіталістові нікого прийняти на роботу, як теж і нікого від-

давати з праці. Вона каже йому, кого має прийняти, вона теж диктує, яку заробітну платню капіталіст має платити. Вона, коротко кажучи, дбає про всі ці справи, що торкаються відносин між наймитом а працедавець.

Одначе не треба думати, що всі ті організації все і введуть, як слід борються робітничими інтересами перед капіталістами. Все те залежить від того, в чих руках такі професійні організації знаходяться.

Ми з практики знаємо, що багато так званних робітничих провідників часто запроудуться буржуазії і професійній організації в їх руках ідуть буржуазною на угоду.

Ці еоцил-фашистські партії удають, що борються робітничих справ, а на ділі де-тільки можуть, зраджують робітничі інтереси і дають їх на поталу капіталістам. Тому нашим завданням є викривати перед широкими масами робітничого роду тих зрадників, позбавляти їх впливу на профспілки, або коли це не можна, творити свої окремі класові проф-

спілки без опіки тих панських лдокаві.

Те саме, що в місті, діється і на селі, де є обшарник, що часами наймає десятки а то й сотні робітників, де є куркулі, що також послуговується найманою працею. Той-же самий визиск, ще більш нечужаний, як у місті, а на передньому шегрінші, бо у сільського лідаря і куска хліба не має, ні картоплі на юшку. А що таких лідарів багато, тоді й робоча сила в той час дешева, бо й подостатком її дістається.

І от, коли б всі сільські заробітків, свідомі того, який жорстокий визиск яде їх у той час, зорганізувалися, створили свою профспілку рівняних заробітків — і як місцева організація почали торгуватися з обшарником, чи кулаком, тоді могли-б цину своєї праці піднести, а робочий день скоротити до 8-ми годин.

Тоді пан не балакав би кожним зокрема, не проганяв би тоді з праці, коли захотілося-б йому, бо в обороні кожного стобить весь згуртований профспілки заробітків, — яка на знак протесту може заперестати робити, застрайкувати і шкого другого до праці без неї і з працею неї неуподобити.

В тім отже сила своєї профспілкової організації, бо в ній один за всіх — і всі за одного.

ВИХОВНЕ ЗНАЧІННЯ ПРОФСПІЛОК.

А крім того така профспілка має й виховне значіння. Вона вперше заставляє робітника подумати не тільки про себе — але й про всіх зорганізованих у ній товаришів. Вона вказує на ті противоріччя, що існують між капіталістом, обшарником — а робітником, вона риводночасно вчить його, що на сильну і спільну організацію капіталіст, треба відповісти такою ж сильною організацією робітників.

А риводночасно із тим — вона в процесі боротьби за кращі умовини життя, заставляє робітника думати про те, які краще перебудувати цей світ, щоб не було того визиску та поневолення людини людою. В той спосіб наближується робітник до науки про соціалізм. Тим чином профспілка освідлює класово робітника, поклазе йому, що буржуазія це його противник, опротивлює його місце і приналежність до своєї класи пролетаріату, який ведиць класову боротьбу із буржуазією, тим самим бореться за соціалізм. Коротко профспілка це школа соціалізму.

Тому кожний робітник, міський чи сільський пролетар, рибний, лісовий, тартакний чи тартакний робітник, якого ти сие цей жорстокий визиск капіталіста чи обшарника повинен зрозуміти значіння профспілки для него. Повинен знати, що лише в своїй організації сила, — що встояться супроти зорганізованого визиску, можна лише шляхом організованого відпору.

А зрозумівши те, буде творити свої класові профспілки рибних, лісових, тартакних і рибних заробітників, — що стануть організовано в обороні життєвих інтересів сільського заробітків за краю заробітну платню, 8-ми годинний день праці, соціальне забезпечення — лавою стануть проти нечужаного визиску й поведуть робітничу класу до боротьби за робітничо-селянський уряд, за соціалізм.

Біблійне оповідання про те, що Авраам приносить боготи в жертву свого сина Ісаака, підтверджує, що в старовину єврей приносили боготи в жертву людей.

В 15-му столітті католицькі попи спалили Жайну Д'Арк, як чарівницю, а в 20-му столітті зробили її святою.

Демонструйте проти небезпеки нової світової війни!

ПЕРШЕ СЕРПНЯ.

Ця дата з кожним днем ще раз більше привоклює до себе увагу міжнародного революційного пролетаріату. Це боє той день, на який Комітети призначили міжнародну демонстрацію проти війни. Це міжнародний день боротьби з війною.

На початку VI конгресу Комітету про міжнародну демонстрацію з довгою дискусією виступив у той день на боротьбу з імперіалізмом, яка відбулася у праці конгресу. Аде основна риса VI конгресу в цьому питанні є в тому, що справу боротьби з небезпечною війною поставили більше ніж коли на реалі конкретності і практичності. Комітети справедливо виходили з того, що боротьбу проти війни треба проводити щодня, систематично, викриваючи всю роботу імперіалістів, провадючи пропаганду серед трудящого населення, особливо в буржуазній армії й флоті. Бо ж антиімперіалістська політика Комітетів гостро відіривається від пазифізму II Інтернаціоналу й Амстердаму, які навіть не відмовляються від обивацької колінебуді, самі тоді, як настане війна, влаштувати страйк протесту, аби тільки тепер швидко, не робити, або правдивіше, робити тільки користь імперіалізму, допомагаючи йому готуватися до війни. Комітети виходять з того, що боротьба проти війни не може бути успішною, коли не поєднати її з боротьбою проти цілої капіталістичної системи, і коли десь-у-десь не мобілізувати маси проти капіталізму й імперіалізму. Дев'ять серпня повинні бути великим міжнародним оглядом революційних сил, що не в словах, а на ділі борються проти небезпеки війни.

На 4 серпня Амстердам і II Інтернаціонал призначили свій міжнародний день так званої "демонстрації" проти війни. Але тим більшою ваги набирає перше серпня, дата, яку визначили Комітети. Ми ж бо добре знаємо, що боротьба реформістів проти війни є не що інше, як обманливі фрази, як пафосна брехня, якою хочуть приспати увагу широких трудящих мас і невести в них віру та надію на буржуазний лад. Аде реформістська боротьба проти війни безпосередньо зв'язується з цією Нацією, зі всіма буржуазними конференціями в Женеві, пар-

іші з "успіхами" соціал-демократів, тобто з міністерськими портфелями в коаліційному уряді, Німеччини та з "успіхами" партії праці, які позначаються приходом МекДоналда до влади.

Але ми знаємо, що так само, як Ліга Націй і конференції в справі розроблення далекі від миру, так і МекДоналд та німецькі соціал-демократи далекі від того, щоб у будь-якій мірі не тільки спинити, ба навіть загальмувати той скажені рух озброєння, що відбувається в усьому капіталістичному світі. Хіба німецькі соціал-демократи не фолосували за панцерниками? Хіба вони не штовхали німецьку буржуазію на шлях остаточного орієнтування в бік західних імперіалістів? Хіба вони не є ідеологічними інтересами проти СРП? Хіба уряд МекДоналда не підтримує всіх заходів Ліги Націй, які завжди корисні великим імперіалістичним державам і скеровані проти малих народів, загострюючи тим провинисті й збільшуючи виробничий матеріал у сучасній Європі? Хіба МекДоналд не дбає тиме за збільшення військової сили, щоб придушити хоч би ту саму Індію, де безупинно зростає революційний рух, прагнення власної незалежності? Отже, реформістське 4 серпня буде не що інше, як єдиний парад реформізму, обернений в цілу зливу пацаних фразеологій, попри ту буденну роботу, яку реформісти провадять у своїх буржуазній й імперіалістами. Тим то перше серпня своїм вістрям буде скероване й проти міжнародного реформізму, оторо незалежного помічника імперіалізму, починаючи з 1914 року.

Вже тепер активно готуються до усіх краях до дня першого серпня, міжнародного дня боротьби проти війни. В цей день у капіталістичних краях відбудуться страйки, демонстрації, а пролетаріат СРСР проведе в себе масові демонстрації міжнародної солідарності з робітниками капіталістичних країн і трудящими пригнобленими колоній. Міжнародний день боротьби проти війни вже тепер викликає виватки від буржуазії й меншовиків проти Комітету та СРСР. За своїм звичаєм, буржуазія вдається до різних похвально-змальовувачих справ, так, що Комітети готують

волюцію в капіталістичних країнах. Звісно, Комітети стоять за революцією, але день першого серпня є тільки день, що мобілізує революційні сили в боротьбі з імперіалізмом та капіталізмом і тим є певний важливий етап на шляху готування до рішучих класових бо-

їв із міжнародною буржуазією. Міжнародний день боротьби за революцію, але день боротьби проти фашизму й проти сироб буржуазії та соціал-демократів відібрати в пролетарських мас право на вулицю, затиснути їх у рамках неслателності.

нагадує, що на швейцарській території вбито тов. Воробського, а вбивця виправдано. У Швейцарії мистяться голови резиденти не тільки імперіалістичної Ліги Націй, а й міжнародної антибільшовицької Ліги.

Щодо швейцарських соціал-демократів, то вони давно вже стали частиною державного апарату. Буржуазний демократичний уряд Швейцарії застосує фашистські методи, розправі з авангардом швейцарського пролетаріату. Є тільки один спосіб перешкодити війні — це революційна класова боротьба за диктатуру пролетаріату.

ЄДИНИМ ФРОНТОМ ПРОТИ ВІЙНИ.

ВІДЗВА ЦК ШВЕДСЬКОЇ КОМПАРТИ.

Центральний Комітет шведської компарті опублікував відозву, в якій викликає робітників до масових демонстрацій в міжнародній Червоній День 1 серпня.

Відозва звертає увагу трудящих та ролю Швеції в міжнародній війні. Тісний зв'язок шведської капіталістичної імперіалістичної країни з головними імперіалістичними країнами штовхає Швецію на активну ролю в політиці, на виступи блоку із надбатишкими країнами, скерованими проти СРСР. Націоналістська політика шведської соціал-демократії, яка притягує чужинців робітничого класу, мовістська політика комбундів соціал-демократів та інших на виключення з профспілок на революційній частині робітників, які згуртувалися навколо революційного комітету профспілкової єдності, усю цю політику провадять за ради інтересів шведської буржуазії й тим самим загіршають робітничу класу в воєнний вил буржуазії.

Відозва звертає увагу на зростання фашистських організацій у Швеції й відзначає, що зростання цих організацій ставить перед робітничим рухом питання про потребу скоріш утворити антифашистську робітничу організацію самооборони.

Міжнародний антиімперіалістичний день першого серпня повинен, говориться в відозві, загострити увагу робітників на всіх цих вищих у житті сучасної Швеції й експлуататорів, поставити перед робітниками класово питання про методи боротьби з воєнною небезпечкою.

ШВЕДСЬКІ ПРОЛЕТАРІ ГОТУЮТЬСЯ.

Центральний комітет комуністичної партії заснував спеціальний комітет для готування і проведення міжнародного антиімперіалістичного дня

ЗАВАННЯ КОМПІТЕТУ — КЕРУВАТИ

роботою комуністичної організації щодо агітації за міжнародний антиімперіалістичний день і притягати робітників до участі в демонстрації в день 1 серпня. Уже почали готуватися до міжнародного антиімперіалістичного дня. На вулицях Стокгольму рознісено плакати комуністичної партії, призначені цьому дню. На плакатах намальовано групи міжнародних капіталістів, що обмірковують готування війни проти СРСР. Осторонь від них стоїть величезна постать робітника, який тримає в руках велику камінь бриду, що ось-ось упаде з його рук на капіталістів.

Реакційний "Продаг" умістив фотографію комуністичного плаката й додав до нього історичні коментарі про готування комуністів Швеції до крижового дня на зразок берлінського. Деякі інші буржуазні газети теж пишуть про плакати, які "обурюють естество почування" шведської буржуазії.

ЗАКЛИК БЕЛЬГІЙСЬКОЇ КОМПАРТИ.

Політбюро бельгійської компарті звернулося до всіх трудящих Бельгії з закликом узяти участь у готуванні міжнародного Червоного Дня 1 серпня.

У відозві звертають увагу на тарачкове готування буржуазії до нової війни й на допомогу, яку в цій справі дають буржуазні соціал-демократи.

ВІДЗВА ЦК ШВАЙЦАРСЬКОЇ КОМПАРТИ.

Центральний комітет швейцарської компарті опублікував відозву до робітників, в якій закликає їх демонструвати першого серпня під прапором Комуністичного Інтернаціоналу.

Відозва визначає, що швейцарська буржуазія вивала себе, як найбільшій ворог радянської республіки. Відозва

ВІДЗВА КОМПАРТИ П'ЯТИ КРАЇН.

Компартії Німеччини, Франції, Бельгії, Голландії та Люксембургу оголосили спільну відозву з приводу наступної міжнародної демонстрації проти імперіалістичної війни. У демонстрації візьмуть участь робітники всіх цих країн.

УЧАСТЬ СПОРТОРГАНІЗАЦІЙ У ПРОТИВОЄННІЙ ДЕМОНСТРАЦІЇ.

Президія Виконкому Червоного Спортінтерну надіслала до всіх своїх секцій та до організації, що йому співчувають, листа про участь робітничих спорторганізацій у міжнародному Червоному Дні 1 серпня.

ЗНУЩАННЯ НАД ЖОВНІРАМИ.

Побой і знущання над жовнірами в румунській армії дійшли до цього степеня, що посол Розован був змушений поставити в цій справі запит до міністерства війни. В цій справі навіть кілька примірів варварського знущання, і так в червоноському полку жовніра Михайла Михайлюка побито до такого степеня, що вивезли комісія мусла відпустити його як калку до дому. Про Миколая Кордубана, який ставив до війська 20 березня, вже по 8 днів довадася батько, що його син помер від побив. Жовніри б'ють за те, що не вміють румунської мови, жовнірам заборонено писати до дому родичів новоя. У варшаві працюють воєнки безперервно від 5 раню до 11 год. вночі. Тому й не диво, що жовніри втікають масово з війська або поповняють самодурство.

ЯК ВОНО ПОЧАЛОСЯ, А ЯК СКІНЧИТЬСЯ.

Світова війна 1914 року за-туманила не аби-як суть класового "мирного" співжиття робітництва й визискувачів. Капіталістам понастило переконати трудящий люд, що війна ця є в інтересах усіх громадян царської Росії.

Туман національно-оборончий хвиллями лягав на свідомість ватажків міжнародного робітничого руху і вкрив їхній мозок забуттям гасла "Пролетарі всіх країн, єдняйтеся!" І тільки наш незабутній В. І. Ленін лишився "єдиним у долі воюючим" і заявив, що імперіалістична війна незабаром перетвориться в війну громадянську, на війну між визискувачами й бідними та визискувачами, бідними та багатими.

Історики кажуть, що війна як-найкраще викриває всі хисткі боки державного, громадського та економічного життя. Війна найкращий засіб спробувати м'яч влади.

Війна 1914—1918 років справді цілком це.

Вже 1916 року почувалася сильна гниль і ший у порядках Миколи II і це прискорило на повалення самодержавства. Перші успіхи на військовому фронті (коли забрано Галичину й частину німецької Прусії) окрили непереможність "орлів" до переможного кінця царської армії, але вже перші поразки, а потім відступ годі й бою армії зародив у мозках солдатів, робітників та селян думку про переворот.

На початку 1917 року, а особливо вже в лютому місяці, поміщицько-капіталістична влада, осталою збанкрутувала. Копальні, фабрики, заводи стають, домівки припиняють свою роботу, залізничні нездатні до своєї звичайної роботи — чистий крах.

Коли до цього додати голод, холод та дорожнечу, то все гостре ремство не стало несподіванкою.

А що ж царська влада? Вона чинила своє діло. В особі тодішнього міністра внутрішніх справ Протопопова вона обіцяла кожному полцаєві 10 карбованців за добу "роботи". Робота ця — стрільці в вербу незадоволених із царських побитих солдатів (солдатів), дітей, старих тощо.

Та так довго дитися не могло. Через вищі вже набратися, і дні 25. лютого (старий

стиль) розлютовані робітники в Петрограді (нині Ленінград) вирішили стати на оборону своїх людських прав.

— Геть самодержавство! Хай живе республіка! — лунали в повітрі їхні гасла гниву й багатства помсти.

"Революціонерами" стали на деякий час усі поміщики, капіталісти, соціалісти-революціонери, меншовики й інші "друзі народу". 27. лютого царату не стало. З членів державної думи вибрано тимчасовий виконавчий комітет. Поруч поміщика катеринославського, Родзинка, фабриканта московського, Коронава, сиділи в ньому "друзі народу" — соціаліст Чхеїдзе та красномовний півник Керенський.

Проти ночі 27. лютого вибрано в Петрограді раду робітничих та солдатських депутатів.

В новому уряді зіткнулися представники великої й середньої буржуазії, згодом — меншовики та єсері — і революційні соціалісти — більшовики.

Більшовики ще тоді говорили, що так спинитися революція не може, вона це дійшла свого розумного кінця. І заглиблені, скупували сили революційного пролетаріату до нових боїв, до чистої перемоги над добродіями народними — паном Мілюковим та "товаришем" Керенським.

Угдовська політика останнього далася взнаки і селянам, і робітникам. Політика ця і нашим і нашим.

Жовтєв поставив крапку над угдовськими урядами й розчистив шлях робітникам й революційній частині селянства будувати новий світ без хліба й пана.

Г. Петровський.

Дні 17. червня розпочався у Львові великий політичний процес проти 217 обвинувачених. Акт обвинувачення закидає їм державну зраду з злощасного порушення публічного спокою, яких допустилися тим, що належали до КПЗУ. Арештовано їх ще в липні минулого року, в часі, коли мала відбутися краєва конференція КПЗУ. Поліція перевела ревізію в доміви при вулиці Ягдальській, а на підставі знайдених документів арештувала.

"КРАСІН" В ПОЛЯРНИХ ЛЬОДАХ.

НАРИС М. ШПАНОВА

(Продовження)

Кілька часу по тому я розмовляв з Мальгренем. Він гадав, що дирижабль зробився надто важкий і держиться на висоті 400—500 метрів лише за допомогою кермів. Я зареєстрував дані електрометру останній раз 0 10-й години 35 хвилин. Дальший запис я гадав зробити через годину, але цього мені не пощастило. За кілька хвилин до цього сталася катастрофа і при тому так раптово, що не можна було навіть сигналізувати про допомогу разом. Через раптову втрату газу, дирижабль протягом двох хвилин увлав з п'ятисотметрової височини на лід.

Передати всі подробиці катастрофи неможливо. Я хочу тільки підкреслити, що аж до останнього моменту кожний оставався на своєму місці, зберігаючи цілковитий спокій навіть в ту мить, коли ми побачили, як льодове поле перед нами перетворюється в сотні льодин, які летіли нам назустріч і все більшали. Ми не втратили мужності навіть і тоді, коли гондола нещасного Помеди із страшною тріскотливою розлетілася на шматки.

Мій друг Фін Мальгрен.

"Шведський учений Фін Мальгрен був прекрасна людина, один з мучеників науки, які подобно до Скотта, Франкліна та інших, завжди будуть жити в пам'яті не тільки своїх народів, але й цілого світу! Вперше я побачив Мальгрена два роки тому в Кінгсебі, коли Верд відлітав на північний полюс. Жорстока іронія судоби забавала, щоб Мальгрен, єдиний з нас, що мав досвід полярного мандрівника, став єдиною жертвою з дев'яти осіб, яким пощастило врятуватися після катастрофи "Італії". Я добре пам'ятаю, як він відходив у світлі білого полярної ночі 30. травня. Нещасний скандинав, навантажений речовим мішком з харчами, він падав уже за перших кроків, але він шов висеред, підтримуваний незламною волею. У моїй пам'яті назавжди лишається його останні слова, коли він відповів на моє запитання, чи вважає він за можливе йти в такому стані: "Так, я думаю, що так треба".

Як часто після того, як він пішов, я докоряв собі, що недостатньо ринуче напояв, щоб його не пустили прийняти, до того, як виготується він від своїх ран. Але я знаю, що переконати цю людину не можна. Він пішов не з тим, щоб урятуватися самому. Він пішов тому, що спроба досягти землі була єдина змога врятувати цілу експедицію. Багато з недовір'ям поставилися до заяви капітана Цанні про самопожертву Мальгрена, вбачаючи в цьому лише вигадане виправдання того, що Цанні й Маріно кинули свого товариша. Я мушу сказати, що на такий великодушний вчинок, самопожертву

здатий, був тільки Мальгрен, людина незламною волею і великою незвичайною моральною силою.

В момент катастрофи "Італії" Мальгрен стоїв коло керма напрямку і, як і решта, що були в передній частині комендантської гондоли, не уникнув каліцтва. Гондола вдарилася об лід бісом і почасті боком. За катастрофи, що виклимає незрозумілим чином не закінчилася смертю для нас усіх, Мальгрен дістав сильну контузію всієї лівій частини тіла і рани лівій руки й плеча. Ми не знали точно, вивилхув чи переламав він руку. Оглянути добре було дуже трудно — заважада подвійна одежа. Капітан Цанні, що, як ми гадали, має деякі хірургічні знання, заявив згодом, згадуючи за 2—3 дні, що рука у Мальгрена не переламана. Однак, коли ми опинилися на борту "Красна", як і Цанні, як могло статися, що Мальгрен піддав мандрівки через лід так швидко став жертвою рани, Цанні відповів, що Мальгрен був нездатний рухатися, бо-ж з самого початку у нього була переламана рука, а далі він це відморозив собі ноги. З'ясувати це протиріччя не в силі.

Мальгрен сказав мені, що в нього температура нормальна. Він носив руку перев'язаною на бинту через лікоть. За бинт правив рушник. За день до того, як піти шукати землю, Мальгрен зняв бинт і носив руку вільно, а біль вщовнився, то він, відходивши, знову поклав руку в бинт. Його біль від контузії, що спершу його дуже мучив, помешчав уже після дохвденного перебування в наметі. Мальгрен прожив у наметі тільки ці два дні, далі він хоч що-будь хотів допомогти решті працювати,

і, коли не міг працювати лівою рукою, він, проте, носив для нас воду, розколюючи і розтовчучи для цього кригу. На нього страшно було дивитися: він ходив з викривленим плечем. Але на мою пропозицію допомогти йому він заявив, що в нього досить сил і що мені слід допомогти Чечоні готувати єди.

Випадково мені стало відомо, що в перні хвилини після катастрофи Мальгрен хотів стратити себе і що Нобіле відговорив його від цього. Діалом можливо, що Мальгрен, вважаючи себе тяжко пораненим і не бажаючи бути тягарем для інших, в перній момент захотів прининити свої муки. Однак, я бачив Мальгрена через півгодини після катастрофи, і тоді він уже був спокійний. Він перший взявся за бинок, щоб подивитися, чи не пощастило найти якусь бляшанку з харчами, що випала з дирижабля. Йому справді пощастило найти кілька бляшанок, а за годину після катастрофи ми знову мали в себе більшість наших запасів.

Яким чином Мальгрен зговорився з двома офіцерами Маріно і Цанні, я не знаю. На мою думку, Мальгрен безперечно був переконаний, що його подорож до землі послужить на користь усім. Нобіле говорив, що Мальгрен дав на його волю розв'язати питання — чи йти йому чи лишитися з усіма.

(Далі буде.)

ТОВАРИШ РОБІТНИКИ! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"! Не забувайте також про пресовий фонд однієї української робітничої газети!

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВІСНОЮТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ Й ЖУРНАЛИ:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ" — однієї української робітничої часопис в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — однієї дієсно фермерський український часопис в Канаді, що боронить інтереси працюючого фермерства. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — однієї журналі в українській мові для працюючого жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.

"СВІТ МОЛОДІ" — однієї журналі в українській мові для української роз-фарми, молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік.

Передплату на повні часописи й журнали посилайте або на ім'я кожного часопису зокрема, або на ім'я й адресу:

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N Ltd. Cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

Сторінка Робітничого Запомогового Товариства

У ВІДПОВІДЬ ДЕЗЕРТИРОВІ РЗТ.

Останні роки, не роки зростає та респект Робітничого Запомогового Товариства, до якого вступило немало людей різних поглядів та переконань, якщо тільки вони годяться з вимогами нашого статуту.

Остання річна конвенція Робітничого Запомогового Товариства напесла своїми ухвалами не малий удар деяким членам, які в останніх роках вступили до цієї організації ради особистої користі, не покладавши своїх темо-релігійних чи національних традицій.

Таких паперових членів Робітничого Запомогового Товариства має добути гарну пакуку. Говорю, паперових, бо відразу їм належує до цієї організації, то знаю з досвіду, що Робітничий Запомоговий Товариство має давати ширше поле діяльності окрім самої допомоги.

Там, де нема братів братніх організації, РЗТ. проводить таку саму роботу як ТУРФДім, тобто працює на організаційно-культурно-освітньому та мистецькому полі однак користі в таких місцевостях з таких паперових членів для РЗТ. є якраз тільки, що кіт напалкає.

Такі члени, коли прибувають на збори, то думають, що робити організації велику прибутку, а то буває й таке, що свої чергові вкладки перелазять друтому, мовлячи: "давайте вкладки, бо я сьогодні занятий".

Немало клопоту мади місцеві зарплати, бо традиційно випадає, що член скажиться на пів, що належить йому допомога, а він часом і три місяці своєї вкладки не платив. Тоді зарплати собі роздають, як би то цьому лихому зарплатити, щоб обминути непорозуміння в ділі.

Через це доводилося мати немало докорів від Головного Заряду, який звертав віддалам увагу на знехтування організаційних ухвал.

Пата Конвенції Робітничого Запомогового Товариства поставила край такому становищу річної. Частина отих, недовольних продумувало так далі не можуть філософувати, частинка цехивається на своїй туди, а деякі виступили, та ще й цукують других піві таким шляхом, як вони, мовлячи: "нема правди".

Отже цукнування та вилізання було на адресу Робітничого Запомогового Товариства, надібно і перероком в "Канад. Фармери" 8-го 19. червня п. р.

Якщо "бувший член РЗТ з-Евонинд" розплакався за своїми діями, що працював в робітничих організаціях та як тепер переконався, що там нема правди. Самий же свідомо змайстрував свій доще з брехні.

Видно, що оті довгі роки його праці не навчили його навіть на стільки, щоби він зрозумів цілі та завдання РЗТ.

В своїй глузливій писанині "бувший" нарікає на передовиків нашої організації і каже, що самі передовики збудували РЗТ. і самі його розбивають.

Що в першій мірі нашим передовикам належить заручитися те, що вони збудували РЗТ. це факт, але й передовики, як в центрі так і на місцях, з своїм активним кадром освітлого членства ведуть господарку вірше, себто стараються раціонально-освітлювати членів Робітничого Запомогового Товариства, щоби вони інше розуміли цілі й завдання нашого РЗТ, а не лише ограбити його, це також факт.

Закладаєте, що Головний Заряд жаліється, що членство більше гроша вибрало, чим вклади.

Якщо Головний Заряд говорить, то давай факти, що деякі відділи більше вибравли допомоги, чим вклади.

Коби б ви інтересувалися розвитком РЗТ., то й самі могли б бачити в трибунальних діях Головного Заряду, що були поміщені в "У.Р.В.", де було впродовж зазначено, які відділи більше забрали допомоги, чим вклади.

Далше говорите, що Головний Заряд жаліється, що членство використовує організацію, а не вашій думці, така організація порта варту, як вона-не допомага членам. І тут ви відбили від праці. Коли Головний Заряд говорить, то докладний член, який хоче дійсно працювати над даною справою, скаже, що Головний Заряд правий, коли вказує на деякі відділи.

А будь, задача, дайте відповіди, хто забрав з головної каси за останніх п'ять літ допомоги і помертвого в сумі 83 тисячі доларів? Чи це не використання нашої організації? Правда, що користь не абизнає, але дієсна користь в рамках наших ухвал, значить правна користь.

Найбільше болить вас те, що член, який хворів, від тепер

буде побирати аж після двох тижнів; а це тільки тому, що частина отих паперових членів та членків таких як ді тільки чинили на ту допомогу; заслаб не на 3-4 дні, а ще чотири відпочине собі, та й вже в поміч. А цього від тепер не буде.

Згадали ви-це й за приктове, але й тут ви чули, що давали, та не знаєте, де?

Помертвом на приктові (де відділює від такого члена, який буде доживати свої дні в приктові та там і вмере, однак ніколи в нас не було ухвалено, щоби, скажіть, а помер в дома там мене й поховали, а гроші себто помертвом, пішли на приктові. Помертвом має Головний Заряд виплатити там, де я записав.

Невірте мені, що з наших висловів навіть ті люди, що містились ваш доще, смілися на цілу тубу, бо й вони знають справу краще за вас самих, а містились лише-тому, щоби доказати темноту та невідомість вам, як "бувший" член РЗТ. Е. Добре, що не "теперішнього", бо й нам доведеться б і виступити червоно.

Ваша машина відносно дебілів доказує те, що ви ані критики не оперували правди. Воваім хоч би й це: Головний Заряд роздати всім старим членам без оплати. Нові члени, так само як і досі, мають платити до відділу за ті 50 членів, та це буде мати права вислати делегата до конвенції. Ей, друже! Ніби ти знаєш, як ви приорувавши в наших рядках, навчили нас на кожному кроці перевертати справу догори ногами? Бачте, до чого наша зарплатиць довела, що самі не знаєте, що верте.

Статут ваш говорить, що "Кожний відділ РЗТ. має право вислати на конвенцію одного делегата від 50 або і меншого числа членів; кожний відділ, що числить більше як 50 членів, має право вислати по одному додатковому делегатові за кожних наступних 50 членів, або за більшу частку того числа членів".

Тепер розумієте справу? Не учіться говорити неправду, бо сьогодні, в брехуні, але вишкі вже винесений на це, щоб безліч людей крупити голови.

Навіть і в тому таборі, з якого ви вийшли та назад повернувшись, бачуть, що правдою світ доперечен, а неправдою, ані до порога.

Конвенція тому тільки схвалювала вище наведений току, яку ви перекрутили, щоби зацілю-дорозні капіталісти не корис

ставити нас, бо й на останній конвенції були випадки, де зі сходу одні відділи самий в догах по духа, спромігся зареєструвати себе щось шістьма делегатами. Чи не це без потреби наражуватися на такі великі йости?

На провідників наших не наражуватися, бо це наші очі наш розум, якими ми дорожимо. Наші провідники так само зарплатять на життя, як і ви в парії, мають майже таку саму зарплатню платню, а подекуди дально меншу. За те оті провідники працюють не 8 годин як ви, "бувший" друже, але доводиться їм працювати від рання до пізньої а часами навіть до 3-го години над ранком, та й овертайм собі не рахують.

Колі наші вороги виступають проти наших провідників, то вони себто виступають та бють в самий живчик, бо вони

знають, що це фундамент нашої організації, який своєю корисною діяльністю працює гододить їм загубля.

Та ба! За нашіми провідниками стоїть весь світовий елемент нашої організації і класів їх не своєному поці.

Не думайте, що коли у вас захочуть які непорозуміння або неспокій, то ви пускати це на вітер. Ні! Ми прекрасно знаємо справлятися з всім злом, де б це не було: чи в центрі, чи на місцях.

На уявності не ховайтеся за "бувший" елемент нашої організації, а докажите перед тамошньою українською публікою, що ви праві, а я готов доклати перед публікою навіть, хоч би в дебатах, що ви на 100 процентів неправі, тоді хай публіка оукажить, хто з нас правий.

В. К.—члр.

Канукевінг, Онт.

ДО ВІДДІЛІВ РЗТ І ВІЛЬНИХ ЧЛЕНІВ.

Дорогі Товариші!

Зараз вислано вже статуту для всіх наших відділів таку кількість, кілько є членів в тому відділі. Оті статуту Головний Заряд рішив роздати всім старим членам без оплати. Нові члени, так само як і досі, мають платити до відділу за ті 50 членів, та це буде мати права вислати делегата до конвенції. Ей, друже! Ніби ти знаєш, як ви приорувавши в наших рядках, навчили нас на кожному кроці перевертати справу догори ногами? Бачте, до чого наша зарплатиць довела, що самі не знаєте, що верте.

Статут ваш говорить, що "Кожний відділ РЗТ. має право вислати на конвенцію одного делегата від 50 або і меншого числа членів; кожний відділ, що числить більше як 50 членів, має право вислати по одному додатковому делегатові за кожних наступних 50 членів, або за більшу частку того числа членів".

Тепер розумієте справу? Не учіться говорити неправду, бо сьогодні, в брехуні, але вишкі вже винесений на це, щоб безліч людей крупити голови.

Навіть і в тому таборі, з якого ви вийшли та назад повернувшись, бачуть, що правдою світ доперечен, а неправдою, ані до порога.

Зложили вже своє оподаткування вповні, але велика частина членства не зложила ще за перших два квартали, а деякі і за перший квартал. Тому Головний Заряд звертається до членів і членків, щоби склали це оподаткування як можна найкраще та дали змогу Головному Зарядові заплатити решту догви власникові і не платити процентів. Ми вже заплатили одну рату \$2,000.00 тим зменшили догв та зараз на першого серія приходить платити другу рату і процент. Проценту з першою ратою заплачено поперх 600 доларів і зараз прийде знова заплатити проценту приблизно таку саму суму. Нехай це буде поспадний цент, який ми віддімо на процент від догви на будинках приюту і сиротини. Та щоби це зробити, потрібно, щоби всі члени і членки, які ще не зложили нічого або частину, поспішили з оподаткуванням і ще до кінця року заплатили повну суму, щоби почати намчену нашою організацією працю в даних будинках.

Вільним членам РЗТ. подаємо до відома, що, посилаючи свої вклади до Головного Заряду, або відносячись в будь-якій іншій справі, треба конвенційно подати в листі число своєї членської книжечки.

Складайте оподаткування приютів і конвенційне!

Як бачите з пошного рахунку, що приютового оподаткування за перший півріччя зложено разом з добровільними жертвами \$10,740.00; з того добровільних жертв є около \$1,800.00, а \$9,000.00 влинуло з оподаткування від членів за півріччя, це буде приблизно однієї третини влого оподаткування приютового на все членство. Много членів і членкинь

членів конвенцією плачення оподаткування, кожний секретар-скарбник відділу повинен брати перше оподаткування, ним місичну вкладку. Конвенційне оподаткування вносить

30 і 15 центів і до цього часу багато членів та членкинь по відділах як і вільні члени ще не зложили.

За Головний Заряд, Ом. Хомський, секр.-скарб.

РАХУНКИ ГОЛОВНОЇ КАСИ РЗТ. ПІСЛЯ РОСПОДІЛУ НА ФОНДИ ПРЕДСТАВЛЯЮТЬСЯ ТАК:

Фонд запомогово-помертвий:	
Бізнєс з кінцем 1928 року	\$36,146.49
Прибуло за півріч 85% із місячних вкладок і процентів	29,877.38
Разом	\$66,023.87
Виплата запомогі і помертвого за півріч	\$25,949.50
Остатє в фонді	\$40,074.37
Фонд організаційно-освітній:	
Бізнєс з кінцем 1928 року	\$ 685.68
Прибуло за півріч 5% із місячних вкладок і процентів	1,830.88
Разом	\$2,516.56
Організаційно-освітні видатки	1,304.15
Остатє в фонді	\$1,212.41
(Позичка з цього фонду до приктового вносить \$5,000.00)	
Фонд адміністративний:	
Бізнєс з кінцем 1928 року	\$5,311.35
Прибуло за півріч 7% із місячних вкладок і процентів	2,929.99
Разом	\$8,241.34
Видатки до конвенційного фонду	\$3,136.64
Позичка до конвенційного фонду	114.68
Разом	\$3,251.32
Остатє в фонді	\$4,989.02
(Позичка з цього фонду до приктового вносить \$2,500.00)	
Фонд загальний:	
Бізнєс з кінцем 1928 р.	\$1,311.44
Прибуло за півріч 3% із місячних вкладок і процентів	1,054.49
Разом	\$2,365.93
Видатки до конвенційного фонду	2,033.95
В фонді не остатє нічого	
Фонд приютовий:	
Бізнєс з кінцем 1928 р.	\$ 497.47
Прибуло з оподаткування і вільних жертв за півріч	10,740.40
Разом	\$11,237.87
Видатки з цього фонду	6,577.04
Остатє в фонді	\$4,660.83
Загальний бізнєс вносить	\$5,248.26
Майже і догв фонду приютового:	
Фарма в Іст-Килдонан	\$ 1,800.00
Фарма і будинки в Паркдей	46,000.00
Інвентар в Паркдей	1,500.00
Разом	\$49,300.00
Заплачено за це так:	
Фарма в Іст-Килдонан	\$ 1,800.00
За фарму і будинки в Паркдей	25,000.00
За інвентар	1,500.00
Разом	\$28,800.00
Остатє догви, будинком власникові землі і будинків в Паркдей	20,500.00
Сум з фонду приютового до інших фондів вносить	16,500.00
Разом	\$37,000.00
Видатки в фонді приютовий вносить	\$4,660.83
Загальний догв з фонду приютового	\$32,339.17

С. ГОПНЕР

ПІД ПРАПОРОМ СВІТОВОЇ ПРОЛЕТАРСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

(Продовження.)

Перемога опортунізму в соціалістичним інтернаціоналі напередодні війни цілком несподівана робітничий рух. Опортуністичне керівництво замінює справді революційну боротьбу праці проти капіталу змовними, поступками й компромісами. В програмі боротьби робітничства проти буржуазії реформізм поставив не загальний страйк, не озброєні демонстрації і повстання, а словесну боротьбу в парламенті, году агітацію під час виборів, угоди поміж підприємцями й профспілковими верховодами. Саме завдання здобуття влади знято з порядку денного й замінено завданням участі робітників у парламенті. Гасло диктатури пролетаріату поховано й замінено на гасло буржуазної демократії.

Та коли на початку війни II Інтернаціонал виявив себе не здібним захистити й повести пролетаріат на штурм капіталізму, то в міру затягання війни, відмовлення соціалістичних провідників від класової боротьби взагалі, і, насамперед, від боротьби за владу, виявляється день-у-день все ясніше; кожного дня співробітничство соціалістичних провідників з буржу-

азією ставало все цинічніше.

А тим часом, війна шораз дужче загострювала економічну і політичну кризу, шораз дужче штовхала пролетаріат паралельно довір'ям пролетаріату до соціал-демократичних провідників, то свідомість конешної потреби рішучої боротьби поглиблювалася поруч з тим, як росли лиха, породжені війною. Непридатність старої організації II Інтернаціоналу ставала шораз очевиднішою не тільки для революційного авангарду з Леніном на чолі, але й для широких мас, придушених чоботом воєнної диктатури.

Розв'язування кризи, почате Лютневою, а потім Жовтневою революцією в колишній царській Росії, вже безпосередньо поставило на порядок денний справу організації нового міжнародного центру для керівництва міжнародною боротьбою пролетаріату.

Комуністичний Інтернаціонал — велитеський витвір епохи імперіалізму, доби імперіалістичних воєн і пролетарської революції. Ця доба загострила перед широкими масами питання — який шляхом йти далі: шляхом реформізму чи шляхом комунізму. Величезні зрушення — війни і революції, — ці знаменні риси нашої доби не могли викликати серед широких мас пролетаріату "переоцінки всіх цінностей". На шукання нових шляхів, на гаряче прагнення змішатися в хід подій штовхала загальна складна ситуація, повна "непереможних" суперечностей і "проклятих" питань.

Стало очевидно, що реформізм перетворив

ся в руках капіталізму в знаряддя, потрібне йому для знищення пролетарської революції, стало, очевидно, що революційний рух пролетаріату може йти вперед тільки під прапором комунізму.

Комуністичний Інтернаціонал створено для керівництва світовою пролетарською революцією. Його основне завдання від самого початку — мобілізація всіх сил, скерованих проти імперіалізму. Одна з-поміж сил, що зміцнює імперіалізм — реформізм, це світогляд сучасної соціал-демократії. Звідси рішуча боротьба Комінтерну проти опортунізму всіх видів і форм, — не тільки проти явно правого крила, але й проти центру, що прикриває свій опортунізм "лівими" фразами.

Відповідно до своїх великих завдань, Комуністичний Інтернаціонал від перших днів свого народження мав свою платформу, засади, відмінну від платформи реформізму.

Комуністичний Інтернаціонал, на підставі геніального аналізу Леніна, оцінює імперіалізм, як добу краху капіталізму та початок світової пролетарської революції.

Ця оцінка, дана Леніном імперіалізові, блискуче підтвердилася не тільки за часів всеруїни воєнної та революційної бурі 1914 — 1920 років, але й усім ходом післявоєнного розвитку, аж до сучасного нам періоду частинного усталення, тимчасової "стабілізації" капіталізму. На основі цієї стабілізації народились і-далі народжуються надзвичайно глибокі суперечності й антагонізм, що загінють капіталізм в сутинки

й штовхавуть його на край прірви.

"...Розвиток капіталізму, і особливо імперіалістична доба його розвитку, відтворить основні противнства капіталізму в шораз більших масштабах. Конкуренція поміж дрібними капіталістами припиниться тільки для того, щоби замінитися конкуренцією поміж великими капіталістами, там, де притихає конкуренція поміж великими — вона розгортається поміж велитеськими союзами магнатів капіталу та їх державами; кризи із місцевих і національних перетворюються на кризи, що обіймають низки країн, а потім кризи світові; війни місцевого характеру змінюються на війни коаліцій, на війни світові, класова боротьба від ізольованих виступів поодиноких робітничих груп перетворюється на національну, а потім і на інтернаціональну боротьбу світового пролетаріату проти світової буржуазії. Нарешті, на боротьбу з могутньо-організованими силами фінансового капіталу організуються дві головні революційні сили: з одного боку — робітники капіталістичних держав; з другого — уярмлені чужоземним капіталом народні маси колоній, що йдуть під керівництвом і гегемонією міжнародного руху".

(Далі буде.)

Товариші! Відновляйте передплату одиночної робітничої газети "Укр. Роб. Вістей"! Не забувайте про пресовий фонд одиночної української робітничої газети в Канаді — "Українських Робітничих Вістей"!

НА СКЛАДІ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ КНИГАРНІ

ви завжди дістанете найкращі і найновіші книжки: оповідання, повісті, романи, наукові, економічні, соціальні і ин.

У НАС Є:

- Багатий вибір театральних п'єс для великих і малих драмгуртків;
- Найновіші журнали в Радянській Україні;
- Річні ноты для хорів і сольних;
- Річні музичні інструменти;
- Перуки, мальовидла, все потрібне для драмгуртків;
- Грамофонні рекорди в грамофоні.

ЖАДАЙТЕ нашого каталога.

Разом з книгарнею міститься ІНФОРМАЦІЙНЕ І ФІНАНСОВЕ БЮРО, яке дає всілякий порядок виконує різні припоручення, пересилає гроші до старого краю, вибирає акційні, продає шифарти. Обслуга ТОЧНА І ДЕШЕВА. Можете самі переконатися.

Пишіть на адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE

або

INFORMATION & FINANCIAL BUREAU

550 Belkirk Ave., Winnipeg.

Сторінка Робітничих Кореспондентів

ТОВАРИШІ РОБКОРИ!
Повірте свою газету
між робітниками в фарме-
рам! Зробіть свою сто-
рінку справляючою трибу-
ною трудових мас!

ТОВАРИШІ РОБКОРИ!
Повірте свою газету
між робітниками в фарме-
рам! Зробіть свою сто-
рінку справляючою трибу-
ною трудових мас!

ТАК ПЛАТЯТЬ ПАНИ ЗА ВІРНИСТЬ.

Немає зараз настільки земський куди країни, в якій би робітничий цех не проводив комуністичної партії не зробило боротьбу з своїм великим ворогом, пануючою класом. Не менш тяжко і завзяту боротьбу ведуть вони з панськими наймитами.

Тако само лише жодна ба чини зарплата в нашій лет Вина сор, де існують такі робітничі організації, як: Р.З.Т., ТУРФ Дім і відділ К.П.К. Всі ці організації старалися до своїх сил вести культурно освітню працю серед неорганізованих робітників.

Але й тут буржуазія має обличчя, з якими свідомі робітники мусять вводити нові методи боротьби і вивертати їхню шкуру.

Ці двохавчухи, це двіна колода на вільному шляху трудового населення.

Коли Комуністична Партія Канади ставила свого кандидата до місцевої ради, хоч самий кандидат був робітничою класу, був першим, що залишив отворто в буржуазній англійській газеті "Стар", що він не має нічого спільного з радикальними робітниками. Ним хотів він докати своєю боротьбою з панськими наймитами.

Другий з цих панських обличчя, це панський адвокат, який коштує Форд Мотор Компані і Других фабриканти, бо коли на них посягається податок, то вони помагають, а тоді робітничі не будуть мати спроможності заробити на кавалок хліба. Це інші фаністи говорять, бо вони не мішаються до політичних справ.

Ці фаністи старуються вести за собою робітників не ради добра працюючої класу, а ради своєї власної наживи. Час від часу влітають вони

в різні заводи, на які вносять несправді робітників і тим самим спмагають своїми центами тих, які відкривають отворто робітничої класу і пішли на службу до пана. Ці панські робітничі панські організації не спмагають цих панських адвокатів, які, коли б мали шкуру, то повилися б з робітничою класу, як повилися фаністи в Італії, Польщі, Румунії і в інших фаністських країнах.

Ці панські організації класу одержали колись від пана таку панагрозу, як свою працю, як не на двох сараках один робітник, а на двох сараках один панський фаніст, який виставив свої гроші на панський інтерес і виставив робітничу класу на панський інтерес в цих гайках — по вулиці Франклендській і в останній світовій війні. Але коли він опинився без праці і не має чим заплатити за пометашину, то пани вивели його на вулицю разом з його дітьми. Сторо потім цей робітник помер. Так і виставив два тижні, аж поки до той хати не заїхав другий робітник і не вивели його.

І так то довше, яка жертва була не тільки своїм життям, а й панськими інтересами з боронити "панський інтерес" через "воротом" одержала великі від пана гроші панагрозу.

Тому а класу всіх цих робітників, які стоять це цехи рядами робітничих бачили організації, щоб організуватися і разом з іншими свідомими робітниками боролася за кавалок хліба. Переставте вводити панським прихвостням, бо вони не мішаються до політичних справ.

Ці фаністи старуються вести за собою робітників не ради добра працюючої класу, а ради своєї власної наживи. Час від часу влітають вони

в різні заводи, на які вносять несправді робітників і тим самим спмагають своїми центами тих, які відкривають отворто робітничої класу і пішли на службу до пана. Ці панські робітничі панські організації не спмагають цих панських адвокатів, які, коли б мали шкуру, то повилися б з робітничою класу, як повилися фаністи в Італії, Польщі, Румунії і в інших фаністських країнах.

Ці панські організації класу одержали колись від пана таку панагрозу, як свою працю, як не на двох сараках один робітник, а на двох сараках один панський фаніст, який виставив свої гроші на панський інтерес і виставив робітничу класу на панський інтерес в цих гайках — по вулиці Франклендській і в останній світовій війні. Але коли він опинився без праці і не має чим заплатити за пометашину, то пани вивели його на вулицю разом з його дітьми. Сторо потім цей робітник помер. Так і виставив два тижні, аж поки до той хати не заїхав другий робітник і не вивели його.

І так то довше, яка жертва була не тільки своїм життям, а й панськими інтересами з боронити "панський інтерес" через "воротом" одержала великі від пана гроші панагрозу.

Тому а класу всіх цих робітників, які стоять це цехи рядами робітничих бачили організації, щоб організуватися і разом з іншими свідомими робітниками боролася за кавалок хліба. Переставте вводити панським прихвостням, бо вони не мішаються до політичних справ.

Ці фаністи старуються вести за собою робітників не ради добра працюючої класу, а ради своєї власної наживи. Час від часу влітають вони

в різні заводи, на які вносять несправді робітників і тим самим спмагають своїми центами тих, які відкривають отворто робітничої класу і пішли на службу до пана. Ці панські робітничі панські організації не спмагають цих панських адвокатів, які, коли б мали шкуру, то повилися б з робітничою класу, як повилися фаністи в Італії, Польщі, Румунії і в інших фаністських країнах.

Ці панські організації класу одержали колись від пана таку панагрозу, як свою працю, як не на двох сараках один робітник, а на двох сараках один панський фаніст, який виставив свої гроші на панський інтерес і виставив робітничу класу на панський інтерес в цих гайках — по вулиці Франклендській і в останній світовій війні. Але коли він опинився без праці і не має чим заплатити за пометашину, то пани вивели його на вулицю разом з його дітьми. Сторо потім цей робітник помер. Так і виставив два тижні, аж поки до той хати не заїхав другий робітник і не вивели його.

І так то довше, яка жертва була не тільки своїм життям, а й панськими інтересами з боронити "панський інтерес" через "воротом" одержала великі від пана гроші панагрозу.

Тому а класу всіх цих робітників, які стоять це цехи рядами робітничих бачили організації, щоб організуватися і разом з іншими свідомими робітниками боролася за кавалок хліба. Переставте вводити панським прихвостням, бо вони не мішаються до політичних справ.

Ці фаністи старуються вести за собою робітників не ради добра працюючої класу, а ради своєї власної наживи. Час від часу влітають вони

в різні заводи, на які вносять несправді робітників і тим самим спмагають своїми центами тих, які відкривають отворто робітничої класу і пішли на службу до пана. Ці панські робітничі панські організації не спмагають цих панських адвокатів, які, коли б мали шкуру, то повилися б з робітничою класу, як повилися фаністи в Італії, Польщі, Румунії і в інших фаністських країнах.

Ці панські організації класу одержали колись від пана таку панагрозу, як свою працю, як не на двох сараках один робітник, а на двох сараках один панський фаніст, який виставив свої гроші на панський інтерес і виставив робітничу класу на панський інтерес в цих гайках — по вулиці Франклендській і в останній світовій війні. Але коли він опинився без праці і не має чим заплатити за пометашину, то пани вивели його на вулицю разом з його дітьми. Сторо потім цей робітник помер. Так і виставив два тижні, аж поки до той хати не заїхав другий робітник і не вивели його.

І так то довше, яка жертва була не тільки своїм життям, а й панськими інтересами з боронити "панський інтерес" через "воротом" одержала великі від пана гроші панагрозу.

Тому а класу всіх цих робітників, які стоять це цехи рядами робітничих бачили організації, щоб організуватися і разом з іншими свідомими робітниками боролася за кавалок хліба. Переставте вводити панським прихвостням, бо вони не мішаються до політичних справ.

Ці фаністи старуються вести за собою робітників не ради добра працюючої класу, а ради своєї власної наживи. Час від часу влітають вони

в різні заводи, на які вносять несправді робітників і тим самим спмагають своїми центами тих, які відкривають отворто робітничої класу і пішли на службу до пана. Ці панські робітничі панські організації не спмагають цих панських адвокатів, які, коли б мали шкуру, то повилися б з робітничою класу, як повилися фаністи в Італії, Польщі, Румунії і в інших фаністських країнах.

Ці панські організації класу одержали колись від пана таку панагрозу, як свою працю, як не на двох сараках один робітник, а на двох сараках один панський фаніст, який виставив свої гроші на панський інтерес і виставив робітничу класу на панський інтерес в цих гайках — по вулиці Франклендській і в останній світовій війні. Але коли він опинився без праці і не має чим заплатити за пометашину, то пани вивели його на вулицю разом з його дітьми. Сторо потім цей робітник помер. Так і виставив два тижні, аж поки до той хати не заїхав другий робітник і не вивели його.

І так то довше, яка жертва була не тільки своїм життям, а й панськими інтересами з боронити "панський інтерес" через "воротом" одержала великі від пана гроші панагрозу.

Тому а класу всіх цих робітників, які стоять це цехи рядами робітничих бачили організації, щоб організуватися і разом з іншими свідомими робітниками боролася за кавалок хліба. Переставте вводити панським прихвостням, бо вони не мішаються до політичних справ.

Ці фаністи старуються вести за собою робітників не ради добра працюючої класу, а ради своєї власної наживи. Час від часу влітають вони

в різні заводи, на які вносять несправді робітників і тим самим спмагають своїми центами тих, які відкривають отворто робітничої класу і пішли на службу до пана. Ці панські робітничі панські організації не спмагають цих панських адвокатів, які, коли б мали шкуру, то повилися б з робітничою класу, як повилися фаністи в Італії, Польщі, Румунії і в інших фаністських країнах.

Ці панські організації класу одержали колись від пана таку панагрозу, як свою працю, як не на двох сараках один робітник, а на двох сараках один панський фаніст, який виставив свої гроші на панський інтерес і виставив робітничу класу на панський інтерес в цих гайках — по вулиці Франклендській і в останній світовій війні. Але коли він опинився без праці і не має чим заплатити за пометашину, то пани вивели його на вулицю разом з його дітьми. Сторо потім цей робітник помер. Так і виставив два тижні, аж поки до той хати не заїхав другий робітник і не вивели його.

І так то довше, яка жертва була не тільки своїм життям, а й панськими інтересами з боронити "панський інтерес" через "воротом" одержала великі від пана гроші панагрозу.

Тому а класу всіх цих робітників, які стоять це цехи рядами робітничих бачили організації, щоб організуватися і разом з іншими свідомими робітниками боролася за кавалок хліба. Переставте вводити панським прихвостням, бо вони не мішаються до політичних справ.

Ці фаністи старуються вести за собою робітників не ради добра працюючої класу, а ради своєї власної наживи. Час від часу влітають вони

ТАК НЕ ЗБУДУЄМО ОРГАНІЗАЦІЇ.

В "Укр. Роб. Вістях" було професійно, що 15, 16, і 17 червня відбувся наш місцевий організаційний комітет ТУРФ Дім, т. Стокалюк. Місцеві оголошення оповідали, що дня 15 червня, в 8 годині вечора, т. Стокалюк промовитиме в Укр. Роб. Домі про стан і значення робітничих організацій і про положення, в якому знаходяться зараз ціле робітничество в Канаді.

І постановили не опустити цього важливого виступу. В той же вечірний час, а вже злих днів в Укр. Роб. Домі. На сні було всього кілька товаришів. Курток робітників і робітничі стояли на дворі перед будинком.

Віншавши один товариш і попросив заходити до середини, бо він запереться за кілька хвилин. Хотів товариш запитати, чи можна покласти на службу цього виступу, а одержавши достаточну відповідь, всі робітники і робітничі зашли до середини.

По вступі провідати і секретаря виступав по слову т. Стокалюка. Тоді Стокалюк спитав, який час на робітничих організаціях в Канаді. Ного промова закінчилася виходом, який з великою увагою слухали діти зовнішні виході т. організатора.

Нічого коли публіка старалася захотіти спокій і слухати виступ слово т. організатора, то голова виступу і секретаря шепотіли між собою і то так тихо, що т. організатор був приношений заставити свою промову.

Тоді провідатель підстав і запереться, що всі не чули мусять опустити салю, бо він євськивано лише для членів.

Я остовив. Після того розуміння т. Стокалюка виступав Ц.В.К. ТУРФ Дім не лише для того, щоб він дав відгук для самих членів, але й для того, щоб вербувати нових членів до наших робітничих організацій. Я розумів, що організатор іде на те, щоб зміцнити нашу робітничу організацію новими силами, а щоб тих нових сил лабути, то треба вперше пояснити неорганізованому робітничому, чому він повинен ставати в ряди організованих і йти з цим для нього користь.

А тут голова виступу забирається неорганізованим за шпери. Таке поведіння голови, виступає дуже неадекватно, хоч би з тої точки погляду, що ми прусеутини на вічу було багато симпатиків, які своїми жертвами причинили багато до будови Робітничого Дому в Іст Вилдер. Ці симпатиків посиляють своїх дітей до робітничої

школи, вони зарплатили свої зв'язки з панськими організаціями, та помімо того, т. голова ринув, що для них нема місця на вічу, на якому промовити головний організатор, виступити головним зарплатом в першій мірі на те, щоб приєднати нових членів і тим самим зміцнити організацію.

Тоді Стокалюк говорив, що організація міцніша тоді, як число її членів зростає, а виступи, як число її членів зменшується. А наш провідатель замість приєднати організації нових членів при допомозі т. організатора, попустив вказати протиположні виступи на виступі.

Чи такою тактикою можна поширити організацію хай на це відповідає читачі нашої газети.

Р. Борк.
Іст Вилдер, Онт.

школи, вони зарплатили свої зв'язки з панськими організаціями, та помімо того, т. голова ринув, що для них нема місця на вічу, на якому промовити головний організатор, виступити головним зарплатом в першій мірі на те, щоб приєднати нових членів і тим самим зміцнити організацію.

Тоді Стокалюк говорив, що організація міцніша тоді, як число її членів зростає, а виступи, як число її членів зменшується. А наш провідатель замість приєднати організації нових членів при допомозі т. організатора, попустив вказати протиположні виступи на виступі.

Чи такою тактикою можна поширити організацію хай на це відповідає читачі нашої газети.

Р. Борк.
Іст Вилдер, Онт.

школи, вони зарплатили свої зв'язки з панськими організаціями, та помімо того, т. голова ринув, що для них нема місця на вічу, на якому промовити головний організатор, виступити головним зарплатом в першій мірі на те, щоб приєднати нових членів і тим самим зміцнити організацію.

Тоді Стокалюк говорив, що організація міцніша тоді, як число її членів зростає, а виступи, як число її членів зменшується. А наш провідатель замість приєднати організації нових членів при допомозі т. організатора, попустив вказати протиположні виступи на виступі.

Чи такою тактикою можна поширити організацію хай на це відповідає читачі нашої газети.

Р. Борк.
Іст Вилдер, Онт.

школи, вони зарплатили свої зв'язки з панськими організаціями, та помімо того, т. голова ринув, що для них нема місця на вічу, на якому промовити головний організатор, виступити головним зарплатом в першій мірі на те, щоб приєднати нових членів і тим самим зміцнити організацію.

Тоді Стокалюк говорив, що організація міцніша тоді, як число її членів зростає, а виступи, як число її членів зменшується. А наш провідатель замість приєднати організації нових членів при допомозі т. організатора, попустив вказати протиположні виступи на виступі.

Чи такою тактикою можна поширити організацію хай на це відповідає читачі нашої газети.

Р. Борк.
Іст Вилдер, Онт.

ДО НАС ПРИБУВ ОРГАНІЗАТОР Т. СТОКАЛЮК.

Дня 19 червня прибув до Кічнер, Онт., організатор тов. Т. Стокалюк і перебув у нашій місцевості три дні.

Дня 20 червня тов. Стокалюк промовив на масовому вічу. Мимо того, що віче було широко професійно перед приходом т. Стокалюка, прибуло до будки маса членів робітничої організації, що була на тому вічу навіть всіх членів і членкинь наших організацій.

Тоді Стокалюк на тому вічу докладно пояснив цілі та завдання буржуазних організацій, як вони всі слугують у одну організацію для того, щоб краще могли використувати робітничу класу. Товариш промовив наводив докази, як буржуазія з своєю пресою старалася і зараз старалася, щоб попустити до розвитку робітничої організації. До цієї роботи причинилися немало такі українські панки, що на кожному кроці хотіли б підкопати нашу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

ТОВАРИШІ! ЧИТАЙТЕ ЛІТЕРАТУРУ З ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ!

КОЖНИЙ з вас повинен цікавитися боротьбою пролетаріату міста і села на Західній Україні. А щоб бути в курсі всіх справ, треба читати літературу Західної України, головною ж видавницею Комуністичної Партії Західної України. В нас можете дістати садиуючі видання Комуністичної Партії Західної України:

"ЗЕМЛЯ І ВОЛЯ", орган КПЗУ, за місяць травень 1929 20с.
 ПОСТАНОВИ Шко З'їзду КПЗУ, донне видання 25с.
 "НАША ПРАВДА", за червень-жовтень 1928 25с.
 "НАША ПРАВДА", за січень-березень 1929 25с.
 ПОЛІТИЧНА СИТУАЦІЯ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ 20с.

Хто пришле ОДИН ДОЛАР, той дістане вище зазначену літературу, що коштує \$1.15. Адресуйте так:

UKRAINIAN LABOR NEWS
 COR. FRITCHARD & McGREGOR STS., WINNIPEG, MAN.

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

робітничу організацію та нашу пресу, але їх спроба лишилася тільки брудною роботою, яку свідомі робітничі класи давно професійно та завзято їм своїм класовим шляхом вперли.

Найбільше уваги звернув т. Стокалюк на нашу робітничу організацію, як буржуазія хотіла її попустити старалася заманити робітничу класу, залучити її у свої тенети, щоб її виступи використовувати для своїх інтересів. Зацікавивши товариш промовив, навіч такі організації, як Бойскант та Гірас Гайде. Для таких організацій буржуазія не шкодує витратити тисячі доларів, щоб тільки удержати мову, при своїх організаціях.

Ми, робітничі і родичі дітей, повинні приєднати до наших організацій, куди вони ведуть нашу мову та вивести її з клітви буржуазії.

На закінчення своєї промови тов. Стокалюк вивів робітничу

ПОВІДОМЛЕННЯ.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДЛІЛУ ТУРФ ДІМ У ВІННІПЕГУ.

Повідомляється всіх членів відлілу ТУРФ Дім у Вінніпегу, що місячні збори членства згаданого відлілу відбудуться в четвер, 18. липня, в годині 8.30 вечером.

На програмі зборів є важкі справи, тому кожний член обов'язково повинен прийти.

Заряд відлілу ТУРФ Дім у Вінніпегу вивів всіх тих товаришів і товаришок, що забрали листи для зборів, щоб вилучити листи з уряду і Гірас Гайде, щоб поспралися зверити листи негайно до секретаря відлілу ТУРФ Дім.

ПРАЦЮЮЧІ ВІННІПЕГУ!

Витися ніколи не пізно. Молоді і старі, росі і малі, не повинні розставатися з книжкою у своїй кишені. Це знає освітній комітет при відлілу ТУРФ Дім у Вінніпегу і він постановив відкрити ТРИ-МІСЯЧНИЙ ОСВІТНИЙ КУРС для всіх тих, що бажають більше знати, більше навчитися. Навчання на тому курсі починається вже з понеділка, 15. липня. Зголошуйтеся всі очі працуючої до офісу адміністрації, або в тов. Німолонича в сторі.

На тому курсі вивчатимуть українську мову, історію і географію українських земель.

Не гайте часу, зголошуйтеся вже!
 Освітком.

ПІКНІК В ЕДМОНТОН, АЛТА.

Цим повідомляється все українське робітничество міста Едмонтону, Алта., що в неділю, 21-го липня, в годині 1-ї по полудні відбудуться

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК НА ПРЕСУ

На пащі за Роял Александер Готелем між 103, а 104, стрітом і 112, а 114. Евею. Місце пікніку дуже багата: гарні прайси, сандвичи, пап, айскрем, гот дег і т. ін. Приходьте громадою на цей пікнік і допоможіть нашій Укр. Роб. Фарм. Пресі.

МЕДИСИН ГЕТ І ОКОЛИЦЯ.

Старанням відлілу ТУРФ Дім і Секції Молоді в Медисин Гет відбудуться в п'ятницю, 21. липня, ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. Робітники і робітничі! Проміняйте неждано на садиому повітрі, за містом серед природи. На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напитки в районі медисинки. Всього прохля призначено на допомогу пікніку пресі.

ЛЕТРИДЖ, АЛТА.

Старанням пікнікового комітету відлілу Т

ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ДОВГУ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОНТО.

Ежк. Б. К.
Тов. В. Ткач жертвував \$500.
Сторонні, Саск.
Тов. Д. Фодчук жертвував \$100.
Шанігін Філас, Онт.
Члени відділу Р.З.Т. зложили на своїх зборах внесок до У.Р.Д. в Торонто: 16 \$100; \$50; по \$100: І. Басарба, Н. Галушка, С. Шиндлер, О. Цібух, по 50 ц.: І. Виноградник, Н. Крижанів, В. Ганчарик, М. Ковалів, І. Бідан, В. Кохановський, І. Корпус, по 25 ц.: Д. Салдарук, І. П. Гунька. Разом \$1300.

Осно, Ман.
Відділ ТУРФДМ зложив на акції 1452 \$500.

Карстон, Ата.
Тов. І. Кірюка жертвував \$200.

Сана, Ата.
Посилаємо вам почтовий переказ на суму \$20.45, як нам вдалося зібрати на сплату дові У.Р.Д. в Торонто на акції, яка відбулася в ніч 18. травня ц. р.

Жертвували по \$100: І. С. Митрунчук, С. Олексій, О. Луценчук, Н. Олексій, М. Митрунчук, А. Філіпчук, Н. Чинук, М. Смік, І. Німеровський, Іван Філіпчук 65 ц.; по 50 ц.: Н. Горбань, П. Гіманік, Н. Каван, І. Фербер, П. Ленковський, М. Бобіт, М. Кирич, С. Митрунчук, М. Філіпчук, І. Романчук, В. Овчинук, С. Дак, І. М. Митрунчук, Воробей 45 ц.; І. М. Сімошук 40 ц.; по 25 ц.: І. Крижанів, І. Котівник, по 25 ц.: А. Гриник, В. Олійник, Н. Горшалак, М. Гриник, Мих. Гриник, В. Митрунчук, В. Лисук, І. Кобецька, М. Ленковський, В. Чинук, О. Галинчук 15 ц.; Ю. Сидор 10 ц. Разом \$20.45.

Всім жертводавцям ширя подяка. Д. Сорохан, І. С. Митрунчук, голова.

Сенлес, Саск.
Тов. В. Тирновий жертвував \$100.

Віннігдон, Ата.
Відділ Р.З.Т. жертвував на сплату дові У.Р.Д. в Торонто \$1100.

Пакан, Ата.
Тов. В. Н. Ісепенко зібрав на акції 1493 по 50 ц.: М. Ісепенко, Н. Коубо, по 25 ц.: В. Н. Ісепенко, В. Цимбалюк, Н. Тирновий, І. Стонірін, Т. Василішук, С. Ісепенко, О. П. Лашук, по 10 ц.: М. Цимбалюк, І. Пудат, О. Андрушук, Г. Гринковський, І. Х. Ісепенко, Г. П. Лашук, В. І. Мандалук 5 ц. Разом \$340.

Тов. А. Колотницький зібрав на акції 1496. М. Сметанюк 30 ц.; М. Ватаманюк 25 ц.; Кіш Смерка 20 ц.; по 15 ц.: Анна Колотницька, М. Ісепенко, М. А. Колотницька, Е. Кошелік, по 10 ц.: Кіш Горинюк, С. Ісепенко. Разом \$155.

Фробішер, Саск.
Тов. Г. Н. Рибалук зібрав на акції 1488. Г. Н. Рибалук 50 ц.; М. Басарба 25 ц. Разом 75 ц.

Дромейер, Ата.
Відділ ТУРФДМ переслав \$500 на сплату дові У.Р.Д. в Торонто з яких \$25.40 зібрано на концерті 26. травня з \$24.60 вилучено з підприємств в користь У.Р.Д. в Торонто. На концерті 26. травня жертвували спадкоємці товаришів і товаришок:

По \$100: М. Стефанюк, Н. Харків, Ф. Лефін, М. Семанка, Ф. Андрушук, Н. Веревка, Н. Ділявський, Н. Поворозник, В. Данілюк, Ю. Ганюк, Катерина Юрійчук, С. Юрійчук, П. Крица, І. Барабаш, С. Крисько, І. Р. Дюкюен, Ю. Одишський, по 50 ц.: Д. Василів, У. К. Н. Захарчук, І. Червонович, Д. Савчук, В. Панько, А. Кузма, Р. Турчин, І. Тимофій 35 ц.; Н. Н. 30 ц.; по 25 ц.: Т. Когут, І. Стефанюк, Н. Н. І. Маковельський, А. Козак, Е. Валарф, І. Параніч, Н. Н. Т. Тосом, по 15 ц. двоє, що не подали своїх імен: по 10 ц.: Д. М. Ф. А. Б. Н. Н. Н. Н. Е. Серна, Ольга Козак, В. Гнатковський, Д. Ганушак, по 5 ц.: А. Шиннічана та інші, що не подали своїх імен. Разом \$25.40.

Всім жертводавцям ширя товариська подяка.

Шорнкрафт, Ман.
Товариші в Шорнкрафт, Ман. жертвували на У.Р.Д. в Торонто як слугу: М. Мруць 50 ц.; І. Калановський 94 ц.; по 25 ц.: І. Мандрик, П. Острівський, І. Лупиріна, Ю. Орська, І. Біт, Г. Лупиріна, Д. Баран, І. Телько, А. Н. Лупиріна, М. Шитська, С. Круковський, С. Витин, М. Лупиріна, по 10 ц.: А. М. Лупиріна, Л. М. Лупиріна. Разом \$45.55.

Гаск, Саск.
Тов. Ю. Задубрівський зібрав на акції 1772. Ю. Задубрівський \$100. Доля Задубрівська \$300. Разом \$1500.

Мус Джо, Саск.
Товариші в Мус Джо падає кампанія на сплату дові У.Р.Д. в Торонто зборили чистих грошей \$300. Жертвували спадкоємці товаришів і товаришок на концерті 27. червня:

По \$100: М. Гордаєвчук, М. Яструбчук, І. Гладій, І. Пінчула, В. Москаль, І. Косик, Д. Славеня, М. Олійник, Х. Френд, Н. Н. по 50 ц.: І. Мідак, К. Іванючук, Д. Довбня, Василішук, Р. Ланк, А. Бабін, М. Александрук, І. Н. Стефанюк, В. Ролік, П. Зіброшук, В. Е. Стефанюк 35 ц.; П. Яструбчук 30 ц.; по 25 ц.: І. Казимирчук, Катерина Іванючук, П. Нічка, Анна Мазюк, П. Ткач, Іван Бобівський, С. Гладій, П. Нічка, Н. Н. 20 ц.; Д. С. 15 ц.; по 10 ц.: Н. Н. Н. Н.; колекта при дверях \$8.50.

Тов. Мих. Яструбчук зібрав на акції 2173 по \$100: О. Ціур, Д. Герлицький, І. Колісник, М. Слюсар 50 ц. Разом \$3.50.

Всім грошей разом зібрано \$33.75. Рослоду було \$3.75.

Всім жертводавцям ширя подяка. Ді Пес, Ман.

Заслаємо Вам на сплату дові У.Р.Д. в Торонто \$64.00. З'яого з підприємств вилучено \$58.00, а \$8.00 зібрано на акції.

Тов. В. Денисюк зібрав на акції 258 по \$100: В. Денисюк, М. Холявчук, Марія Холявчук, по 50 ц.: П. Гадлушок, Т. Данілюк, Т. Квашиня. Разом \$4.50.

Тов. П. Огородник зібрав на акції 529 по 50 ц.: Олександр Огородник, П. Огородник, Анна Огородник. Разом \$150.

Всім жертводавцям ширя подяка. За спільний комітет відділу ТУРФДМ: Жінський І.Р.З.Т.

Гаск, Саск.
Тов. Юрій Рудак зібрав на акції 1773: Юрій Рудак \$100; М. Світ Александрук \$100; по \$25: Ю. Горшук з Айгуна, Саск. \$200. Разом \$1700.

Кемпур, Ата.
Відділ Р.З.Т. жертвував \$290.00, відділ ТУРФДМ жертвував \$290.00. Разом \$580.00.

Члени відділу Р.З.Т. в Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Тов. Юрій Рудак зібрав на акції 1773: Юрій Рудак \$100; М. Світ Александрук \$100; по \$25: Ю. Горшук з Айгуна, Саск. \$200. Разом \$1700.

Кемпур, Ата.
Відділ Р.З.Т. жертвував \$290.00, відділ ТУРФДМ жертвував \$290.00. Разом \$580.00.

Кемпур, Ата.
Члени відділу Р.З.Т. в Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

ДР. Ф. РИБАК

М.Д., С.М., Л.М.С.С.
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
З довголітньою практикою в шпиталях Вінніпега, Шікаго в Монреалі. Операції виконує в шпиталях.

Офіс: — 594 SELKIRK AVE.
Телефон: — 55323
Резиденція: — 562 ALFRED AVE.
Телефон: — 54000
WINNIPEG, MAN., CANADA

Всім грошей разом зібрано \$33.75. Рослоду було \$3.75.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клепчик, І. Девес, Т. Старик, Іван Фрегорійчук, А. Сивалук, В. Дрига, по 25 ц.: І. Мендрик, Н. Рибалук. Разом \$140.00.

Всім жертводавцям ширя подяка.

Кемпур, Ата.
Товариші з Кемпурі, Ата. зложили на сплату дові У.Р.Д. в Торонто як слугу: Е. Барш 15, по \$100: М. Чирський, М. Залужинський, І. Бунько, Н. Пацка, І. Гудима, М. Сивал, по 75 ц.: Д. Семко, по 50 ц.: Ф. Юрчак, Ох. Шига, К. Михай, Д. Гірич, В. Дробот, М. Клеп